SONY

IC snemalnik

Navodila za uporabo

Vsebina

Snemalne datoteke

Uporaba računalnika

Odpravljanje težav

Abecedno kazalo



ICD-TX50

Vsebina

OPOZORILO	5
Opombe za uporabnike	.7

Priprava snemalnika

Pregled delov in tipk	8
Uporaba prikazovalnika10	0
Preprečevanje neželenega upravljanja (HOLD)10	6
Ohranjanje zmerne jakosti zvoka17	7
Polnjenje baterij18 Polnjenje baterije z uporabo računalnika18 Polnjenje baterije z uporabo USB omrežnega adapterja	3 8
Vklop IC snemalnika20	0
Vklop snemalnika20 Izklop snemalnika	0 0 0
Nastavitev ure22	2
Nastavitev ure po polnjenju baterije22 Nastavitev ure z uporabo menija	2 3
Nastavitev jezika za uporabo na prikazovalniku25	5
Nekaj o meniju »Home«	5 7
Izbira datoteke28	8
Izbira datoteke s pomočjo menija23 Izbira datoteke v okencu načina ustavitve ali načina predvajanja	8 0 1
Vstavljanje microSD kartice32	2
Izbira pomnilnika34	4

Snemalne datoteke

Osnovno snemanje	35
Spremljanje snemanja	36
Ustavitev snemanja	37
Ostale funkcije	37
Sprememba nastavitev za snemanje	38
Izbira ciljne mape za snemanje	38
Izbira kadra za snemanja v posameznih	
situacijah	39
Nasveti za boljše snemanje	40
Sprememba nastavitev »Scene Select«	41
Vrnitev nastavitev »Scene Select« na	
tovarniške nastavitve	42

Samodejni začetek snemanja kot odgovor na zvok – funkcija VOR43

Predvajanje datotek

Osnovno predvajanje	44
Ustavitev predvajanja	.44
Ostale funkcije	.45
Sprememba nastavitev za predvajanje	46
Zmanjševanje šuma in izbira zvočnih učinkov med predvajanjem – funkcija »Effect«	.46
Nastavitev hitrosti predvajanja – funkcija DPC (Digital Pitch Control)	.48
Izbira načina predvajanja	.49
Priročni načini predvajanja	50
Poslušanje zvoka v boljši kakovosti	.50
Iskanje naprej/nazaj med predvajanjem (Cue/Review)	.50
Iskanje mesta, od koder želite hitro začeti predvajati – funkcija »Easy Search«	.51
Predvajanje datoteke ob želeni uri z alarmom	52

Brisanje datotek

Brisanje datoteke	.54
Brisanje vseh datotek v mapi	.56

Urejanje datotek

Razvrščanje datotek v mapi	57
Premik datoteke v drugo mapo	57
Kopiranje datoteke v drug pomnilnik	58
Uporaba oznake za posnetek	60
Dodajanje oznake za posnetek	60
Brisanje oznake za posnetek	61
Brisanje vseh oznak v izbrani datoteki	
naenkrat	62
Delitev datoteke	63
Delitev datoteke na trenutnem mestu	63
Delitev datotek na vseh označenih	
mestih	64

Preimenovanje mape in datoteke65
Sprememba imena mape65
Sprememba imena datoteke66
Zaščita datoteke67

Nekaj o funkciji »Menu«

Načini upravljanja menijev	68
Nastavitve menija	70

Uporaba računalnika

Uporaba IC snemalnika z
računalnikom79
Priključitev IC snemalnika v računalnik80
Struktura map in datotek
Izključitev IC snemalnika iz računalnika84
Kopiranje datotek iz IC snemalnika v računalnik85
Kopiranje glasbenih datotek iz računalnika na IC snemalnik in
predvajanje86
Kopiranje glasbenih datotek iz računalnika na IC snemalnik (povleci in spusti)86
Predvajanje glasbenih datotek, kopiranih iz računalnika, na IC snemalniku87
Uporaba IC snemalnika kot USB
pomnilnik88
Uporaba priloženega programa »Sound Organizer«89
Kaj vam program »Sound Organizer«
omogoča89
Sistemske zahteve vašega računalnika91
Namestitev programa »Sound Organizer«.92
Okence programa »Sound Organizer«94

Dodatne informacije

Uporaba USB omrežnega adapterja.	95
Izključitev IC snemalnika iz omrežne	
vtičnice	96
Varnostna opozorila	97
Tehnični podatki	99
Tehnični podatki Sistemske zahteve	99
Tehnični podatki Sistemske zahteve Zasnova in tehnični podatki	99 99

Odpravljanje težav

Odpravljanje težav104	
Nekaj o funkcijah IC snemalnika 105	
Nekaj o programu »Sound Organizer« 110	
Seznam sporočil112	
Sistemske omejitve116	
Blagovne znamke117	
Abecedno kazalo118	

Brskanje po vodiču za uporabo funkcij

Uporaba vodiča



Sprememba postavitve

Tipke na okencu programa Adobe Reader vam omogočajo, da izberete način prikaza strani.



📼 Neprekinjeno

Strani se prikazujejo zaporedoma in stran se sklada z velikostjo okenca. Med iskanjem strani, strani potujejo neprekinjeno gor in dol.

🔂 Ena stran

Strani se prikazujejo ena za drugo in stran se sklada z velikostjo okenca. Ko iščete stran, se prikaže prejšnja ali naslednja stran.

Področje za iskanje teksta

Vsebina

OPOZORILO

Ne izpostavljajte baterij dlje časa prekomerni vročini, na primer soncu, ognju ali podobnem.

- Posneta glasba je namenjena samo zasebni rabi. Pri uporaba te glasbe za katerekoli druge namene potrebujete dovoljenje lastnika avtorskih pravic.
- Družba Sony ne odgovarja za nepopolno snemanje/prenose ali poškodovane podatke zaradi težav na IC snemalniku ali osebnem računalniku.
- Odvisno od vrste besedila in znakov se prikazano besedilo na IC snemalniku ne bo pravilno izpisalo na napravi. To je posledica:
 - zmogljivosti priključenega IC snemalnika
 - nepravilnega delovanja IC snemalnika.
 - Zapisa vsebinskih informacij v jeziku ali z znaki, ki jih IC snemalnik ne podpira.

Odpadna električna in elektronska oprema (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z izdelkom ne ravnamo enako kot z

gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. S tem ko izdelek pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Dodatna oprema: Slušalke

Vsebina

Odpadne baterije (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)



Če se na bateriji ali na njeni embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z njo ne ravnamo enako kot z

gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah je ta simbol uporabljen skupaj s kemijskim simbolom. Kemijska simbola za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) se dodata, če baterija vsebuje več kot 0,0005% živega srebra ali 0,004 svinca. S tem ko baterijo pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire.

Pri izdelkih ki zahtevajo neprekinjeno povezavo z baterijo zaradi varnosti, delovanja ali ohranitve podatkov, naj baterijo zamenja usposobljeno servisno osebje.

Za zagotavljanje pravilnega ravnanja z baterijo jo oddajte na ustreznem zbirnem mestu ob koncu življenjske dobe. Pri vseh ostalih baterijah si preberite poglavje o varnem odstranjevanju baterij.

O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Opomba kupcem v državah z EU direktivami

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0045 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garantnem listu.

Ne poslušajte zvoka dlje časa pri visoki jakosti, da si ne poškodujete sluha.



Opombe za uporabnike

7

Vse pravice pridržane. Teh navodil in tukaj opisane programske opreme, v celoti ali deloma, ni dovoljeno razmnoževati, prevajati ali spremeniti v format združljiv za branje na katerikoli napravi brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Sony Corporation.

V NOBENEM PRIMERU SONY CORPORATION NE ODGOVARJA ZA NENAMERNE, POSLEDIČNE ALI POSEBNE POŠKODBE, NE GLEDE NA TO ALI JE TO OSNOVANO NA DELIKTU, POGODBI ALI DRUGAČE, ALI IZHAJA IZ ALI V POVEZAVI S TEMI NAVODILI, PROGRAMSKO OPREMO ALI DRUGIMI TUKAJ VSEBOVANIMI PODATKI ALI Z NJIHOVO UPORABO.

Sony Corporation si pridržuje pravico do spremembe teh navodil ali informacij v teh navodilih kadarkoli brez predhodnega obvestila.

- Programska oprema opisana v teh navodilih je lahko tudi predmet ločenih sporazumov o uporabniških licencah.
- Ta programska oprema je namenjena za Windows okolje in ni združljiva z Macintosh okoljem.
- Priloženi povezovalni kabel je namenjen samo za uporabo z IC snemalnikom ICD-TX50. Priklop drugih IC snemalnikov ni možen.
- Prikazovalniki v tem priročniku utegnejo biti drugačni od dejanskih prikazov na IC snemalniku, kar pa je odvisno od kraja, kjer ste kupili IC snemalnik in od nastavitev, ki ste jih izbrali.

To kar posnamete je namenjeno le osebni uporabi in užitku. Zakon o zaščiti avtorskih pravic prepoveduje druge vrste uporabe, brez dovoljenja imetnikov avtorskih pravic.

Priprava snemalnika

Sprednji del



- **1** Indikator snemanja
- 2 Prikazovalnik
- 3 Tipka 🗖 STOP
- 4 Tipka 🗨 REC (snemalnik)/PAUSE
- 5 Zvočnik
- 6 Vgrajeni mikrofon (stereo) (L)
- 7 Vgrajeni mikrofon (stereo) (R)
- 8 Indikator upravljanja
- 9 Tipka VOL (glasnost) -/+*
- 10 Tipka ►►I (hitro pomikanje naprej/gor)
- 11 Tipka ►/ENT (predvajanje/ potrditev)*

- 12 Tipka (hitro pomikanje nazaj/ dol)
- 13 Tipka BACK/HOME (nazaj/osnovni meni)
- 14 Tipka T-MARK (oznaka posnetka)
- 15 Priključek ^V (USB)
- 16 Luknja za pas
- (pas ni priložen).
- * Na teh tipkah in na priključku se nahaja otipljiva pika za lažjo uporabo.



- 2 Stikalo POWER-HOLD
- **3** Reža za microSD kartico
- 4 Priključek () (slušalke)

5 Tipka RESET

IC snemalnik lahko ponastavite tako, da s koničastim predmetom pritisnete na tipko (stran 104).

Pritrditev dušilca šumov

Če na IC snemalnik pritrdite dušilec šumov, lahko zmanjšate zvok vibracije mize ali drugih površin, kamor ste postavili IC snemalnik. Poravnajte spodnji del dušilca šumov s snemalnikom pod kotom, prikazanim na sliki (①), nato pritisnite na del z logotipom (②), da dušilec šumov zaskoči.



🗳 Odstranitev dušilca šumov

Dvignite zgornji del dušilca šumov (v nasprotni smeri kot je označeno na sliki ②) in ga odstranite.

َلَٰإِنَّ Nasvet

Dušilec šumov je namenjen zmanjševanju šumov, ki jih oddaja miza. Če si IC snemalnik pritrdite na kos oblačila, dušilnik odstranite z IC snemalnika.

izbire kadra

Prikaže trenutno izbrano občutljivost mikrofona ali nastavitev kadra, ki se uporablja za snemanje. Občutljivost mikrofona:

- . High (visoka)
- ♣: Medium (srednja)
- **A**: Low (nizka)
- Nastavitev izbire kadra:

⊡ : Shirt Pocket (žep na srajci)

- **1**: Meeting (sestanek)
- © : Voice Notes (glasovne opombe)
- : My Scene (moj kader)

6 Indikator za LCF (Low Cut Filter – filter za rezanje nizkih frekvenc)

Prikaže se, če je »LCF(Low Cut)« v meniju nastavljen na »ON«.

7 Preostali čas snemanja

Prikaže preostali čas snemanja v urah, minutah in sekundah. Če je ostalo 10 ur ali več, se bo čas prikazal v urah.

Če je ostalo 10 minut ali več in manj kot 10 ur, se bo čas prikazal v urah in minutah.

Če je ostalo manj kot 10 minut, se bo čas prikazal v minutah in sekundah. (Indikator med snemanjem utripa.)

Priprava snemalnika

Uporaba prikazovalnika



Opomba

Zgornje okence in ostala okenca v tem poglavju prikazujejo indikatorje, številke in postavke z namenom obrazložitve. Dejanska okenca utegnejo biti drugačna.

1 Lokacija datoteke

Na mestu števca se prikaže izbrana številka datoteke, na mestu imenovalca pa skupno število datotek v mapi.

2 🗅 Datoteka

3 Ime datoteke

Posneti datum (leto/mesec/dan)_ številka (npr. 121021_001)

4 Števec (pretečeni čas)

Pri ustavljeni enoti: trenutni položaj (pretečeni čas od začetka trenutno izbrane datoteke)

V načinu predvajanja: pretečeni čas predvajanja trenutne datoteke V načinu snemanja: skupni snemalni čas trenutne datoteke

4 Oznaka posnetka

Prikaže se številka oznake posnetka tik pred trenutnim položajem. Prikaže se, če je za datoteko nastavljena oznaka posnetka.

8 Indikator za microSD kartico

Indikator se prikaže, ko vstavite microSD kartico in če je »Select Memory« v meniju nastavljen na »microSD Card«.

Če je izbrana možnost »Built-In Memory«, se indikator ne prikaže.

9 Indikator za baterijo

Prikaže preostali čas delovanja baterije. Ko se baterija izprazni, črtice na ikoni ena na drugo izginejo.

10 Vrstica napredovanja (časovna črta)

Trenutno mesto ustavitve ali predvajanja se označi na časovni črti od leve začetne točke do desne končne točke trenutne datoteke.

Prikaže informacije o trenutni datoteki



11 JNaslov

Posneti datum (leto/mesec/dan)_ številka (npr. 121021_001) ali registrirani naslov.

12 Lime izvajalca

Ime izvajalca (npr. My Recording) ali registrirano ime izvajalca.

13 Posneti datum in ura

Prikaže posneti datum (leto/mesec/ dan) in uro (ure/minute).

14 Format datoteke

Prikažejo se format datoteke in druge informacije kot so hitrost prenosa podatkov, »VBR« in »MONO«. Če IC snemalnik ne more pridobiti informacij o formatu datoteke, se format datoteke prikaže kot »--- ----«.

15 Indikator zaščite

Prikaže se, če je datoteka zaščitena.

16 Alarm

Prikaže se, če je v datoteki nastavljen alarm.

tipeceano kazalo

18 Nove datoteke »podcast«

19 Sporočilo o možnosti urejanja

Če so določene funkcije urejanja za datoteko onemogočene, se prikaže sporočilo (npr. »Cannot Divide File« (datoteke ni mogoče razdeliti) ali »Edit Track Mark« (uredi oznako posnetka).

Prikaz med snemanjem



20 Način upravljanja

Prikaže se naslednje, odvisno od trenutnega načina delovanja IC snemalnika.

▶ : predvajanje

REC : snemanje

Lu: začasna ustavitev snemanja (utripa)

VOR : snemanje s funkcijo VOR ali začasna ustavitev snemanja s funkcijo VOR (utripa)

 La : hitro pomikanje nazaj (preview), hitro pomikanje naprej (cue)





21 Način predvajanja/DPC/alarm

- 1: Prikaže se, ko se datoteka predvaja.
- Prikaže se, če se datoteke v eni mapi predvajajo zaporedoma.
- ALL: Prikaže se, ča se vse datoteke predvajajo zaporedoma.
- ☞ 1: Prikaže se, se ponavlja predvajanje ene datoteke.
- ☞□: Prikaže se, se ponavlja predvajanje datotek v eni mapi.
- GALL: Prikaže se, se ponavlja predvajanje vseh datotek.
- DPC ×1.20 : Predvajanje DPC (Digital Pitch Control) (določena hitrost predvajanja) ALARM : Predvajanje alarma

22 Indikator za učinke

Prikaže se, če je kakovost zvoka v meniju nastavljena na »Effect«. Voice1 : Clear Voice 1 Voice2 : Clear Voice 2 HIP : Music: Pop HIP : Music: Rock HID : Music: Jazz HID : Music: Bass 1 HID : Music: Bass 2

Prikaz v stanju HOLD



23 Indikator HOLD

Prikaže se, če ima IC snemalnik vklopljeno funkcijo HOLD, ki preprečuje nehoteno upravljanje. Vse tipke so zaklenjene.

24 Trenutni čas

Prikaže se trenutni čas, ko ima IC snemalnik vklopljeno funkcijo HOLD. (npr. 12:00 (24-urni prikaz)/12:00

PM (12-urni prikaz)

25 Indikator »Hold«

Prikaže se, če pritisnete na tipko, ko ima IC snemalnik vklopljeno funkcijo HOLD. Za izklop funkcije HOLD premaknite stikalo POWER•HOLD proti sredini (@ stran 16).



Priprava snemalnika

Seznam kategorij

26 cordine

Recording Files	
Music	
Podcast	

Seznam map

27	28	
٦F	OLDER01	
F	OLDER02	2
DF	OLDER03	3

Seznam datotek

2	3	
	121021_001	
	121021_002	
D	121021_003	

26 Indikator kategorije

Mape, ki vsebujejo datoteke, so za lažje upravljanje razporejene v področja, namenjena snemanju ali samo predvajanju.

- Recording Files: Področje, namenjeno snemanju. Uporablja se za upravljanje datotek, posnetih z IC snemalnikom.
- Music: Področje, namenjeno samo predvajanju. Uporablja se za upravljanje glasbenih datotek, prenešenih iz računalnika. Uporabite lahko samo omejeno število funkcij za urejanje.
- Podcast: Področje, namenjeno samo predvajanju. Uporablja se za upravljanje datotek »podcast«, prenešenih iz računalnika. Uporabite lahko vse funkcije za urejanje, razen brisanja.

27 Indikator za mepo

- Image: Mapa, v katero lahko posnamete datoteko.
- Mapa, namenjena samo predvajanju.
- ে: Mapa, nemanjena samo datotekam »podcast«

28 Ime mape

Prikaže se FOLDER01 do

FOLDER05 ali določeno ime mape.

Prikaz med upravljanjem menija

Meni »Home«



Nastavitve menija

30	31	
	3 Shirt Pocket	
\odot	Meeting	
	💬 Voice Notes	

28 Meni »Home«

Meni »Home« vsebuje naslednjih pet postavk. Vsaka predstavlja pomembno funkcijo IC snemalnika. SSI Scene Select (izbira kadra) D Select File (izbira datoteke) Erase Files (brisanje datotek) Edit (urejanje) Settings (nastavitve)

َلْإِنْ Namig

Če izberete naslednji meni in pritisnete na ►/ENT, se lahko vrnete na okence, ki je bilo prikazano preden ste prikazali meni:

Prikažeta se simbol ⊐5 in ena od naslednjih postavk, kar je odvisno od funkcije, ki jo izvedete pred prikazom menija: na zaslon »Stop«/vrnitev na predvajanje/vrnitev na REC

28 Tipke za izbiro postavke

S tipkama I in ► lahko izberete postavko, nato jo s pritiskom na ►/ENT potrdite.

28 Postavke v meniju

Prikažejo se postavke v izbranem meniju.

Preprečevanje nehotenega upravljanja (HOLD)

Vse tipke lahko zaklenete (HOLD), da med nošenjem IC snemalnika ne bi prišlo do nehotenega upravljanja naprave.

Zaklep tipk (HOLD)

Medtem ko je enota vklopljena, premaknite stikalo POWER•HOLD proti »HOLD«.

HOLD

Napis »HOLD« in trenutni čas se prikažeta za približno 3 sekunde, kar pomeni, da so vse tipke zaklenjene.

10:23

Odklep tipk	(
-------------	---

-- -

Premaknite stikalo POWER•HOLD proti sredini.

Opomba

Če se funkcija HOLD vklopi med snemanjem, se bodo vse tipke zaklenile. Za ustavitev snemanja je najprej potrebno izklopiti funkcijo HOLD.

°Ų́ Namig

Predvajanje alarma lahko ustavite tudi, ko je funkcija HOLD vklopljena in sicer tako, da pritisnete na eno od tipk. (Običajnega predvajanja ni mogoče ustaviti.





Ohranitev zmerne jakosti zvoka

IC snemalnik omeji maksimalno jakost zvoka. Tako lahko s slušalkami poslušate zvok pri zmerni jakosti.

Če poskušate nastaviti jakost zvoka na stopnjo, ki presega določeno stopnjo, se bo prikazalo sporočilo »Check The Volume Level« (preverite stopnjo glasnosti).

Check The Volume Level	
----------------------------	--

Pritisnite na ►/ENT in nastavite glasnost.

Opomba

Če približno 20 ur po prikazu sporočila »Check The Volume Level« ne znižate glasnosti, se bo le-ta samodejno znižala in prikazalo se bo sporočilo »Volume Lowered«.



Vsebina

Abecedno kazalo

Polnjenje baterije

Polnjenje baterije s pomočjo računalnika

1 Priključite IC snemalnik v računalnik. Za povezavo priključka ⁴ (USB) na IC snemalniku in USB vrat računalnika v teku, uporabite USB priključni kabel, priložen IC snemalniku.



V priključek i (USB)

Medtem ko se baterija polni, sta prikazana napis »Connecting« in indikator za baterijo.

Ko je baterija povsem polna, se bo prikazal indikator . Popolno polnjenje povsem prazne baterije traja približno 1 uro in 30 minut.^{*1}

Če prvič uporabljate IC snemalnik ali če ga dlje časa niste uporabljali, ga polnite, dokler se ne prikaže indikator 🛲.



Indikator popolnoma napolnjene baterije

2 Izključite IC snemalnik iz računalnika.

Sledite spodnjemu postopku. Če ne, se utegnejo v primeru, da IC snemalnik vsebuje podatkovne datoteke, datoteke poškodovati ali jih ni mogoče predvajati.

1) Prepričajte se, da indikator delovanja ne sveti.

② Opravite spodnji postopek na računalniku.*²

V delovni vrstici okolja Windows na spodnji desni strani namizja levo kliknite naslednji simbol:

 Levo klikni »Eject IC RECORDER« (Windows 7) ali »Safely remove USB Mass Storage Device« (Windows XP, Windows Vista).
 Prikazani simbol in meni sta lahko v različnih sistemih različna. Simbol se ne prikaže vedno v orodni vrstici, kar je odvisno od nastavitve računalnika.

Na zaslonu Macintosh kliknite na simbol za odstranitev, »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD«, na stranski vrstici za iskanje.

③ Odstranite USB priključni kabel iz računalnika in IC snemalnika.

*2 Podrobnosti o izključitvi IC snemalnika iz računalnika si oglejte v navodilih za uporabo, priloženih računalniku.

Polnjenje baterije z uporabo USB omrežnega adapterja

Baterijo lahko polnite tudi z USB omrežnim adapterjem (ni priložen) (stran 95).

^{*1} To je približen čas, ki je potreben za popolno polnjenje povsem prazne baterije pri sobni temperaturi. Odvisen je od preostale moči in od stanja baterije.

Korak 3: Vklop IC snemalnika

Vklop naprave

Premaknite in držite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »POWER«, dokler se ne vklopi prikazovalnik. IC snemalnik je vklopljen.

Izklop naprave

Premaknite in držite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »POWER«, dokler se ne prikaže napis »Power Off«. IC snemalnik je izklopljen.

َلَٰإِنَّ Nasvet

Če IC snemalnika v načinu ustavitve približno 5 sekund ne uporabljate, se bo prikazovalnik samodejno izklopil (v načinu varčevanja z energijo). Če še naprave še dodatnih 10 minut ne uporabljate, se bo IC snemalnik povsem izklopil (funkcija samodejnega izklopa).

Funkcija stanja pripravljenosti

Pri ustavljeni enoti premaknite in držite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »HOLD«. IC snemalnik vzpostavi stanje pripravljenosti in s tem zmanjša trošenje baterije v IC snemalniku. Z uporabo naprave lahko takoj nadaljujete, če s pomikom stikala POWER•HOLD v smeri napisa »POWER« funkcijo »HOLD« izklopite.

ϔ Namig

V običajnem načinu ustavitve, se bo IC snemalnik samodejno izklopil, če ga 10 minut ne uporabljate. V načinu stanja pripravljenosti pa se samodejno izklopi, če naprave ne uporabljate 24 ur.

ia Al



Uporaba načina varčevanja z energijo

Da bi varčevali z energijo baterije, je način varčevanja tovarniško nastavljen na »ON«. Če v tem načinu in pri ustavljeni enoti približno 5 sekund, v načinu snemanja in predvajanja pa 10 minut, ne uporabite nobene funkcije, se prikazovalnik samodejno izklopi. Tipke pa lahko uporabite tudi če je prikazovalnik izklopljen. Če ga želite ponovno vklopiti, pritisnite na BACK/ HOME.

°Ų̈́ Namig

Če želite način varčevanja z energijo izklopiti, pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite 🖨 Settings. Nastavite »Power Saving Mode« na »OFF«.

Vsebina

1 d

Nastavitev ure

Za uporabo funkcije alarma ali snemanje z zapisom datuma in časa je potrebno nastaviti uro.

Nastavitev ure po polnjenju baterije



Če ob nakupu IC snemalnika ura ni nastavljena in ko snemalnik prvič uporabljate, se bo prikazal napis »Set Date&Time« in nato »Set Date&Time?« za potrditev.

- S tipkama I → I izberite »YES«, nato pa pritisnite na /ENT. Prikaže se okence za nastavitev ure in mesto za leto začne utripati.
- 2 Nastavite leto, mesec, dan, uro in minute. S tipkama I → in astavite leto, nato pritisnite na >/ENT. Ponovite postopek za nastavitev meseca, dneva, ure in minut v tem zaporedju. Smernik lahko premaknete nazaj na postavko s pritiskom na BACK/HOME. Ko nastavite minute in pritisnete na >/ENT, se prikaže napis »Please Wait« in ura je nastavljena.

Nastavitev ure z uporabo menija



Medtem ko je IC snemalnik ustavljen, lahko uro nastavite z uporabo menija.

V meniju izberite »Date&Time«. (1) Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home. SCN Scene Select (2) S tipkama in in is izberite in Settings, Settings nato pritisnite na ►/ENT. ③ S tipkama I in ►► izberite »Common Playback Settings Select Memory Settings«, nato pritisnite na ►/ENT. Common Settings **④** S tipkama **I →** I izberite Power Saving Mode Language »Date&Time«, nato pritisnite na /ENT. Date&Time

2 S tipkama I → izberite »Auto(Synchronizing)« ali »Manual«, nato pritisnite na /ENT.

Če izberete »Auto(Synchronizing)«, se ura samodejno nastavi s pomočjo ure na računalniku, priključenem v IC snemalnik in kjer je zagnan program »Sound Organizer«. Če izberete »Manual«, nadaljujte z naslednjim korakom.

Vsebin

2012**‡**v

1 m

0 : 00

1 d

 3 Nastavite leto, mesec, dan, uro in minute. S tipkama I in ▶ nastavite leto, nato pritisnite na ▶/ENT. Ponovite postopek za nastavitev meseca, dneva, ure in minut v tem zaporedju. Smernik lahko premaknete nazaj na postavko s pritiskom na BACK/HOME. Ko nastavite minute in pritisnete na ▶/ENT, se prikaže napis »Please Wait« in ura je nastavljena.

4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Opombi

- Če v roku 1 minute po vpisu podatkov za uro ne pritisnete na tipko ►/ENT, se bo nastavitev ure preklicala in okence se bo vrnilo na prikaz načina ustavitve.
- Ura se prikaže v 12-urnem načinu z »AM« ali »PM« ali v 24-urnem načinu, kar je odvisno od nastavitve »Time Display« v meniju. Tovarniška nastavitev je odvisna od področja, kjer ste kupili IC snemalnik.

Vsebina

Nastavitev jezika, ki se uporablja v prikazovalniku



Izberete lahko jezik, ki se uporablja za sporočila, menije, imena map in datotek, itd.

Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, da se prikaže meni HOME, nato izberite Settings Common Settings Language, in pritisnite na ►/ ENT.

LED Power Saving Mode Language

- 2 S tipkama I in ► I izberite želeni jezik in pritisnite ►/ENT.
- 3 Pritisnite na STOP za izhod iz menija.

26

Nekaj o meniju Home



Meni Home lahko prikažete s pritiskom in držanjem tipke BACK/HOME. Meni Home je začetno mesto za vse funkcije IC snemalnika, na primer urejanja in izbiranja različnih nastavitev.

Meni Home



Meni Home vsebuje pet postavk. S puščicama I → izberite postavko v meniju Home, nato pa pritisnite na →/ENT za potrditev:

SCN Scene Select (izbira kadra)

- □ Select File (izbira datoteke)
- Erase Files (brisanje datotek)

Ædit (urejanje)

Settings (nastavitve)

Vsebina

Uporaba menija Home



Če s pritiskom na ◀◀ ali ▶▶ izberete postavko in nato pritisnite na ▶/ ENT, lahko prikažete okence menija en sloj nižje. Če pritisnete na tipko BACK/ HOME se lahko vrnete na okence menija en sloj višje. Ne glede na sloj okenca menija, ki ga prikažete, se lahko s pritiskom in držanjem tipke BACK/HOME vrnete naravnost na »Scene Select« v meniju Home.



BACK: pritisnite na BACK/HOME.HOME: pritisnite in držite BACK/HOME.

Za izhod iz menija Home pritisnite na 🗖 STOP.

Abecedno kazalo

Izbira datoteke

Izbira datoteke z uporabo menija



ACK/HOME STOP

Prikažite meni »D Select File«.

- (1) V načinu ustavitve ali predvajanja pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home.
- (2) Pritisnite tipko 🖂 ali 🕨 in izberite »🗋 Select File«, nato pa pritisnite na /ENT.

2 Izberite kategorijo.

S tipko ◀◀ ali ►► izberite »♥ Recording Files«, »J Music« ali »@ Podcast«, nato pa pritisnite na *I*/ENT.

Opomba

Ob nakupu IC snemalnika lahko izberete samo kategorijo » Recording Files«. Drugih kategorij ne morete izbrati, ker v njih še ni nobenih datotek. Ko prenesete datoteke iz računalnika, boste lahko prikazali tudi mape za te kategorije.

3 Izberite mapo.

Ob nakupu IC snemalnika je v kategoriji »
© Recording Files« na voljo že 5 map (FOLDER01-05). S tipko 🗺 ali 🍽 izberite želeno mapo, nato pritisnite na \blacktriangleright /ENT.





Recording Files

Music

Podcast



3 Izberite datoteko.

S tipko I in ►► izberite želeno datoteko, nato pritisnite na ►/ENT.

Prikaže se okence načina predvajanja izbrane datoteke.



Abecedno kazalo

👍 Pritisnite na 🔳 STOP za ustavitev predvajanja.

S tipkama I in ►► lahko izberete drugo datoteko.

Izbira datoteke v okencu načina ustavitve ali predvajanja



V načinu ustavitve ali predvajanja pritisnite na BACK/HOME.

Prikaže se seznam datotek v trenutno izbrani mapi. S pritiskanjem na tipko BACK/HOME lahko zaporedoma prikažete seznam map, seznam kategorij in okence »□ Select File«.

V vsakem okencu lahko s pritiskom na ◀◀ ali ►► izberete postavko, nato pa pritisnite na tipko ►/ENT za potrditev.

Opomba

Če prikažete seznam map med predvajanjem, se bo predvajanje ustavilo.



Vsebina



S pritiskom na tipko ■ STOP v načinu ustavitve lahko prikažete informacije o trenutno izbrani datoteki. S pritiskanjem na tipko ■ STOP lahko prikažete ostale informacije o datoteki in se nato vrnete na okence načina ustavitve.



Vstavljanje microSD kartice

Poleg vgrajenega pomnilnika lahko za snemanje datotek uporabite tudi microSD kartico. V tem priročniku se za kartice microSD in microSDHC uporablja splošni izraz »microSD kartica«.

V načinu ustavitve odprite pokrov reže za microSD kartico, nato vstavite microSD kartico v režo kot kaže spodnja slika, dokler kartica ne zaskoči.



Odstranitev microSD kartice

V načinu ustavitve potisnite microSD kartico v režo. Ko izskoči, jo odstranite iz reže.

Struktura map in datotek

Poleg map v vgrajenem pomnilniku se ustvari še 5 map na microSD kartici. Struktura map in datotek je nekoliko drugačna od strukture map in datotek v vgrajenem pomnilniku (stran 81).

Opombe

- Če enota ne prepozna microSD kartice, jo odstranite in nato ponovno vstavite v IC snemalnik.
- Pazite, da v režo za microSD kartico ne zaide tekočina ali kovinski ali vnetljiv predmet, ker bi lahko prišlo do požara, električnega udara ali nepravilnega delovanja.
- Pred snemanjem vam priporočamo, da kopirate vse podatke, shranjene na microSD kartici, na računalnik in kartico na IC snemalniku formatirate, tako da ne bo vsebovala nobenih podatkov.

Nekaj o združljivosti microSD kartic

S tem IC snemalnikom lahko uporabljate microSD/microSDHC kartice.

Zaradi tehničnih lastnosti datotečnega sistema IC snemalnika, lahko z uporabo microSD kartice snemate in predvajate LPCM datoteko, manjšo od 2 GB in MP3/WMA/AAC-LC datoteko, manjšo od 1 GB.

Opomba

Delovanje vseh vrst združljivih microSD kartic ni zagotovljeno.

Abecedno kazalo



Z uporabo menija lahko izberete vgrajeni pomnilnik ali microSD kartico.

- Če želite zamenjati pomnilnik z microSD kartico, vstavite kartico v režo (stran 32).
- Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, da se prikaže meni Home, nato izberite
 Settings
 Select Memory in pritisnite na
 /ENT.
- 3 S tipko I ◄◀ ali ►► I izberite »microSD Card« ali »Built-In Memory«, nato pa pritisnite na ►/ENT.

Če izberete »microSD Card«, kartica pa ni formatirana, nadaljujte z naslednjim korakom. Če ne, nadaljujte s postopkom od koraka 6.

- Recording Settings Playback Settings Select Memory
- © Built-In Memory O microSD Card

Will be Erased« (vsi podatki na microSD kartici se bodo izbrisali). Nato se prikaže napis »Execute?« (želite izvesti postopek?).

5 S tipko I ali ►►I izberite »YES« in pritisnite na ►/ENT. Prikaže se napis »Please Wait« in microSD kartica se formatira.

6 Pritisnite na ■ STOP za izhod iz menija.
 Če izberete »microSD Card«, se prikaže simbol
 ▶ za microSD kartico.

Vsebina

Abecedno kazalo



Spodaj so opisani osnovni postopki snemanja z uporabo določene občutljivosti mikrofona in načina snemanja.

Opomba

Če med snemanjem po IC snemalniku podrgne predmet, na primer vaš prst, ipd., se bo šum posnel.

°Ų́ Namig

Preden začnete snemati vam priporočamo, da izvedete poskusno snemanje ali da snemanje spremljate (stran 36).

Premaknite stikalo POWER·HOLD v smeri napisa »POWER«, da se IC snemalnik vklopi (stran 20) ali proti sredini, da prekličete funkcijo HOLD (stran 16).

Prikaže se okence načina ustavitve.

2 Izberite želeno ciljno mapo (stran 38).

َنْ Nasvet

Če ne nastavite ciljnje mape, se bo datoteka posnela v mapo »FOLDER01« v kategoriji »⊜ Recording Files« v vgrajenem pomnilniku ali na microSD kartici.

3 Za snemanje z IC snemalnikom v žepu srajce, vstavite snemalnik v žep in ga pripnite s priponko.



	Če snemate z IC snemalnikom postavljenim na mizo ali drugo površino, nanj pritrdite priloženi dušilec šumov in ga postavite tako, da bosta vgrajena mikrofona obrnjena proti izvoru, ki ga snemate.	
4	V načinu ustavitve pritisnite na ● REC/ PAUSE. Indikator snemanja in indikator upravljanja zasvetita rdeče.	₽11 CE 1 h 23m 45s EEC Remain 22h ⊄
	 Med snemanjem vam ni treba pritiskati na tipko ● REC/PAUSE. Nova datoteka se bo samodejno posnela kot 	



Izberete lahko nastavitev, ki ustreza pogojem snemanjam kadra, na primer, »Shift Pocket« ali »Interview« (stran 39).

Spremljanje snemanja

zadnja datoteka v izbrani ciljni mapi.



Če priključite priložene stereo slušalke v priključek \bigcap (slušalke), lahko snemanje spremljate. Glasnost lahko nastavite s tipko VOL -/+, nivo snemanja pa je nespremenljiv.


Ustavitev snemanja



1) Pritisnite na 🔳 STOP.

Na prikazovalniku se prikaže napis »Please Wait« in indikator delovanja utripa oranžno. IC snemalnik se ustavi na začetku trenutne snemalne datoteke.

Opomba med iskanjem podatkov

Če se na prikazovalniku prikaže napis »Please Wait« ali če indikator delovanja utripa oranžno pomeni, da IC snemalnik snema in shranjuje podatke v pomnilnik. Medtem ko IC snemalnik išče podatke, ne odstranjujte microSD kartico in ne pritiskajte na tipko RESET. Poleg tega ne izključujte ali priključujte USB omrežnega adapterja (ni priložen), če ga uporabljate. S tem bi poškodovali podatke.

Ostale funkcije

Za	Storite naslednje
začasno ustavitev snemanja*	Pritisnite ● REC/PAUSE. Med začasno ustavitvijo snemanja indikator snemanja in indikator delovanja utripata rdeče in
preklic začasne ustavitve in nadaljevanje snemanja	Ponovno pritisnite ● REC/PAUSE. Snemanje se nadaljuje s te točke. (Za ustavitev snemanja po začasni prekinitvi pritisnite ■ STOP.)
takojšnje poslušanje posnetka	Pritisnite ►/ENT. Snemanje se ustavi in predvajanje začne od začetka sporočila, ki ste ga ravnokar posneli.
iskanje v nasprotni smeri med snemanjem (Review)	Med snemanjem ali pri začasni ustavitvi snemanja pritiskajte na I ◀◀ . Snemanje se ustavi in med poslušanjem zvoka lahko iščete v nasprotni smeri. Ko sprostite tipko I◀◀ , se predvajanje začne na tem mestu.

* Eno uro po prekinitvi snemanja se prekinitev snemanja samodejno prekliče in IC snemalnik preide v zaustavljen način.

°Ĉ' Namig

S pomočjo programa »Sound Organizer«, lahko ustvarite nove mape ali izbrišete tiste, ki jih ne potrebujete (stran 89).

Spreminjanje nastavitev za snemanje

Nastavite lahko mapo, v katero želite shraniti posneto datoteko. Mapo lahko izberete v kategoriji »⊜ Recording Files« za vgrajeni pomnilnik in za microSD kartico.

BACK/HOME

1 Pri us BACK nato i Settin	tavljeni enoti pritisnite in držite /HOME, da se prikaže meni »Hor zberite ☎ Settings ➡ Recording ngs in pritisnite na ►/ENT.	e tipko me«,	Recording Settings Playback Settings Select Memory
2 S tipk Destii	ama I◀◀ in ▶▶I izberite »Save nation«, nato pritisnite na ▶/E	NT.	Scene Edit Save Destination REC Mode
3 S tipk mapo	ama I≪ in ►►I izberite želenc in pritisnite na ►/ENT.	o ciljno	

👍 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

ີ່ 🛱 Namig

Če je izbrana ciljna mapa ob začetku snemanja povsem polna (doseže maksimalno število datotek), se ciljna mapa samodejno zamenja z drugo razpoložljivo mapo, kamor se datoteka nato posname.

Če se to zgodi, se ob ustavitvi snemanja prikaže sporočilo, ki vas opozori na to, da je bila ciljna mapa zamenjana.

sebina

Izbira snemalnega kadra za posamezno situacijo



Postavke za snemanje lahko izberete v skladu z različnimi kadri za snemanje, na primer REC Mode (stran 72), Mic Sensitivity (stran 73), itd. Nastavitve za posamezno postavko lahko tudi spremenite.



SCN Scene Select

2 Pritisnite na >/ENT.

Prikaže se okence za nastavitev kadra.

3 S tipkama I ◄ in ► I izberite želeni kader in pritisnite na ►/ENT.



4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Kader	Opis
🔁 Shirt Pocket	Snemanje z IC snemalnikom v žepu srajce.
St Meeting	Snemanje v različnih situacijah, na primer v prostorni konferenčni sobi.
👳 Voice Notes	Snemanje nareka z mikrofonom pred usti.
	Snemanje človeškega glasu iz razdalje 1 do 2 metrov.
™ My Scene	Uporabite, če želite ohraniti svoje najljubše nastavitve.



Nasveti za boljše snemanje

Poleg izbire kadra obstajajo še drugi načini za ustvarjanje boljših posnetkov.

Snemanje na sestanku

Če snemate z IC snemalnikom postavljenim na mizo, lahko zmanjšate šum tako, da na IC snemalnik pritrdite priloženi dušilec šumov. Če postavite IC snemalnik na kos blaga, lahko zmanjšate šum vibracije in posnamete jasnejši zvok.

Snemanje glasovnega opomnika

Če držite IC snemalnik ob strani vaših ust, ne boste dihali v vgrajena mikrofona in posneti zvok bo jasnejši.

Snemanje intervjuja

Postavite IC snemalnik tako, da bosta vgrajena mikrofona obrnjena proti osebi, s katero se pogovarjate.

Snemanje z IC snemalnikom v žepu srajce

Če vstavite IC snemalnik v žep srajce, pritrjenega s priponko, lahko zmanjšate šum, ki ga utegne povzročiti blago.

lsebina

Abecedno kazalo







 V načinu ustavitve ali predvajanja pritisnite in držite tipko BACK/HOME, da se prikaže meni Home, nato pa izberite 	Scene Edit Save Destination REC Mode
2 S tipkama I in ►►I izberite kader, katerega nastavitve želite spremeniti in pritisnite na ►/ENT.	 ➡ Meeting ➡ Voice Notes ➢ Interview
3 S tipkama I in ►►I izberite »Edit« ali »Edit from Current Setting« in pritisnite na ►/ENT.	Edit Edit from Current Settin Set Default Value
 4 S tipkama I in ►►I izberite postavko, ki jo želite spremeniti in nato pritisnite na ►/ENT. 	Edit Complete REC Mode > Mic Sensitivity >
 5 S tipkama I in ►►I izberite postavko in pritisnite na ►/ENT. Podrobnosti o postavkah menija in nastavitvah s »Nastavitve menija« (stran 72, 73). 	i oglejte v poglavju



⑦ Pritisnite na ■ STOP za izhod iz menija.

•

Vsebina

Abecednu kazalo



Vrnitev nastavitev za »Scene Select« na tovarniške nastavitve



👌 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Tovarniške nastavitve

Podrobnosti o postavkah v meniju in nastavitvah si oglejte na straneh 72 in 73.

	⊟ Shirt Pocket	Meeting	© Voice Notes	₽ Interview	™ My Scene
REC Mode	MP3 192kb/s	MP3 192kb/s	MP3 128kb/s	MP3 192kb/s	MP3 192kb/s
Mic Sensitivity	A 1	.	4	A 1	A 1
	Medium	High	Low	Medium	Medium
LCF(Low Cut)	Medium ON	High ON	Low ON	Medium ON	Medium ON

Samodejno snemanje kot odgovor na zvok – VOR funkcija



VOR (Voice Operated Recording) funkcijo lahko nastavite na »ON« in nato IC snemalnik začne snemati, ko zazna zvok in prekine snemanje, ko ni več zvoka, ter s tem prepreči snemanje med tihimi obdobji.

Mic Sensitivity LCF(Low Cut)

VOR

- 2 S tipkama I ◄◄ in ►►I izberite »ON« in pritisnite na ►/ENT.
- 3 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

④ Pritisnite na ● REC/PAUSE.

V prikazovalniku se prikaže VOB.

Če IC snemalnik zazna zvok, ki je nižji od določenega nivoja, bosta oznaka **MOR** in indikator števca utripala, snemanje VOR pa se bo začasno ustavilo. Če IC snemalnik med začasno ustavitvijo snemanja zazna zvok, ki presega določen nivo, se snemanje nadaljuje.

Preklic funkcije VOR

V koraku (2) nastavite »VOR« na »OFF«.

Opomba

Na funkcijo VOR vpliva zvok okoli vas. V meniju nastavite »Mic Sensitivity« v skladu s pogoji snemanja. Če snemanje ne poteka zadovoljivo niti potem, ko ste spremenili občutljivost mikrofona ali snemate kaj pomembnega, v meniju nastavite »VOR« na »OFF«.

Vsebina

Abecedno kazalo



POWER•HOLD Indikator upravljanja

4 S tipko VOL -/+ nastavite glasnost.

Osnovne funkcije predvajanja

Ustavitev predvajanja



Vsebina

Abecedno kazalo

Ostale funkcije

Za	Storite naslednje
ustavitev na trenutnem mestu (Playback Pause).	Pritisnite na ►/ENT. Za nadaljevanje predvajanja s tega mesta ponovno pritisnite ►/ENT.
premik na začetek trenutnega sporočila.	PEnkrat pritisnite na I≪■.*1*2
vrnitev na prejšnja sporočila.	Večkrat pritisnite na 🛏 (Pri ustavljeni enoti držite tipko pritisnjeno, če se želite pomikati po sporočilih nazaj)* ³)
skok na naslednje sporočilo.	Enkrat pritisnite na ►►I.*1*2
skok na naslednja sporočila.	Večkrat pritisnite na ►►. (Med ustavitvijo pritisnite in držite tipko za hitro preskakovanje sporočil.* ³)

*1 Če je posnetek označen z oznako, se IC snemalnik pomika nazaj ali naprej do oznake pred ali za trenutnim mestom (stran 60).

*² Te funkcije veljajo, če je »Easy Search« nastavljen na »OFF« (str. 51, 75).

*³ V načinu neprekinjenega iskanja IC snemalnik ne išče oznak posnetkov.

Vsebini

Vsebina

Zmanjševanje šuma ali izbira zvočnega učinka med predvajanjem – funkcija »Effect«



Med predvajanjem lahko zmanjšate šum ali izberete zvočni učinek, ki ustreza datoteki, ki jo želite predvajati.

0	Pritisnite in držite tipko BACK/HOME, da se prikaže meni Home, nato pa izberite	Recording Settings Playback Settings Select Memory
2	S tipkama I◀◀ in ▶▶I izberite »Effect« in pritisnite na ▶/ENT.	DPC(Speed Control) Effect Easy Search
3	S tipkama I ← in ► I izberite želeni učinek in pritisnite na ► /ENT. Pri ustavljeni enoti se bo izbrana datoteka samodejno predvajala in za potrditev ustvarila izbrani učinek.	O Clear Voice 1 O Clear Voice 2 O Music: Pop
4	Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.	

Postavke	Opis
OFF	Izklop učinka.
Clear Voice 1	Ta možnost zmanjša šum, z izjemo človeškega glasu in samodejno nastavi tišje in glasnejše glasove na optimalno glasnost, tako da je zvok jasen in lahko poslušljiv.
Clear Voice 2	Ustvari jasnejši zvok z učinkovitejšim zmanjševanjem šumov in nastavitvijo glasnosti kot v možnosti »Clear Voice 1«.
Music: Pop	Poudarijo se srednji toni, idealno za vokale.
Music: Rock	Poudarijo se visoki in nizki toni za močan zvok.
Music: Jazz	Poudarijo se visoki toni za živahnejši zvok.
Music: Bass 1	Poudarijo se nizki toni.
Music: Bass 2	Nizki toni so še bolj poudarjeni.

َلْإِنْ Nasvet

Učinki možnosti »Clear Voice 1« in »Clear Voice 2« so nastavljeni na najboljše predvajanje glasov, vključno s pogovori in ne ustrezajo predvajanju glasbe.

Abecedno kazalo



Hitrost predvajanja lahko nastavite na 0,50-kratno do 2-kratno hitrost. Datoteka se s pomočjo funkcije digitalnega procesiranja predvaja z naravnim tonom.

Pritisnite in držite tipko BACK/HOME, da se prikaže meni Home, nato pa izberite DPC(Speed Control) Effect 📾 Settings 🜩 Playback Settings, 🜩 Easy Search DPC(Speed Control) in pritisnite na ENT. 2 Za predvajanje pri trenutno nastavljeni hitrosti s tipko 🖛 ali 🛏 izberite »ON«, $OON(\times 0.70)$ OFF nato pritisnite na ► /ENT. Nadaljujte od Set Speed koraka 4. Za spremembo hitrosti predvajanja s tipko ali **I** izberite »Set Speed« in pritisnite na 3 S tipkama I ali ►►I nastavite hitrost Set Speed predvajanja. ×0.70‡ Hitrost se zmanjšuje v korakih po 0,05 krat (od ×0,50 do ×1,00). Hitrost se povečuje po korakih po 0,10 krat (od ×1,00 do ×2,00). Pri ustavljeni enoti se izbrana datoteka za potrditev samodejno predvaja v izbrani hitrosti. 4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Nadaljevanje predvajanja z običajno hitrostjo

V koraku (2) izberite »OFF«.



Datoteke LPCM ne morete predvajati s hitrostjo višjo od enkratne hitrost snemanja. Če poskušate nastaviti hitrost predvajanja, ki je višja od omejitve, se na prikazovalniku prikaže napis »NO FAST«.



V meniju lahko izberete način predvajanja.



3 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Postavke	Opis / referančna stran
1	Datoteka se predvaja.
	Datoteke v eni mapi se zaporedoma predvajajo.
ALL	Zaporedoma se predvajajo vse datoteke.
G 1	Eno sporočilo se ponavlja.
G	Sporočila v eni mapi se ponavljajo.
∽ ALL	Ponavljajo se vsa sporočila.

Ponavljanje predvajanja trenutno izbrane datoteke

Med predvajanjem pritisnite in držite tipko ►/ENT. Prikaže se 🖘 in trenutna datoteka se ponavlja. Za nadaljevanje v običanjem načinu predvajanja ponovno pritisnite na ►/ENT.





Poslušanje zvoka boljše kakovosti

- Poslušanje s slušalkami:
- Priključite priložene stereo slušalke v priključek \bigcap (slušalke). Vgrajeni zvočnik se bo samodejno izklopil.
- Poslušanje prek zunanjega zvočnika:
- Priključite aktivni zvočnik v priključek \bigcap (slušalke).

lskanje naprej/nazaj med predvajanjem (Cue/Review)

- Iskanje naprej (Cue)
- Med predvajanjem pritisnite in držite tipko ►► in jo spustite na mestu, kjer želite nadaljevati s predvajanjem.
- Iskanje nazaj (Review):
- Med predvajanjem pritisnite in držite tipko 🖛 in jo spustite na mestu, kjer želite nadaljevati s predvajanjem.

IC snemalnik išče s počasno hitrostjo med predvajanjem. To je uporabno, kadar želite, na primer, preveriti besedo prej ali kasneje. Če nato pritisnete in držite tipko, začne IC snemalnik iskati z višjo hitrostjo.

ϔ Če se datoteke predvajajo ali če se jih išče do konca zadnje datoteke

- Če predvajate ali hitro predvajate zadnjo datoteko do konca, bo približno 5 sekund svetil napis »FILE END«.
- Ko se napis »FILE END« in indikator delovanja izklopita, se bo IC snemalnik ustavil na začetku zadnje datoteke.
- Če pritisnete in držite tipko 🗺 medtem ko je prikazan napis »FILE END«, se bodo datoteke hitro predvajale, na mestu, kjer tipko spustite, pa se bo začelo običajno predvajanje.

Hitro iskanje točke za predvajanje – funkcija Easy Search



Če je »Easy Search« v meniju nastavljen na »ON«, se lahko med predvajanjem s tipko ➡◀ pomikate nazaj, s tipko ➡➡ pa naprej. Ta funkcija je uporabna pri iskanju želene točke v dolgem posnetku, na primer sestanka.

1	Pritisnite in držite t prikaže meni Home ☎ Settings ➡ Playb Search in pritisnite	tipko BACK/HOME, da se e, nato pa izberite back Settings, ➡ Easy na ►/ENT.	DPC(Speed Control) Effect Easy Search
2	Če želite preskočiti določen čas, s tipko »ON«, nato pritisni od koraka 5. Če želite spremeniti o nazaj, pritisnite na I Skip Time« in nato p	naprej ali nazaj za bl ◀ ali ►►I izberite te na ►/ENT. Nadaljujte dolžino skoka naprej ali ◀ ali ►►I in izberite »Set ritisnite na ►/ENT.	OOFF Set Skip Time >
3	S tipkama I◀◀ in ■ Forward Skip« ali » nato pritisnite na ■	 Izberite »Set Set Reverse Skip« in /ENT. 	Set Forward Skip Set Reverse Skip
4	S tipkama I ◄ in ► Forward Skip« ali » nato pritisnite na ► Ç Namig Če želite nastaviti tako c	 Izberite »Set Set Reverse Skip« in /ENT. Iolžino skoka naprej kot nazaj, por 	<mark>⊘ 10sec</mark> ○ 30sec ○ 1 min navljajte korake 1 do 4.
	Skok naprej	5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min, i	n 10min
	Skok nazaj	1sec, 3sec, 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min, in 10min	

5 Pritisnite na ■ STOP za izhod iz menija.





Lahko vklopite opozorilo in začnete s predvajanjem datoteke ob želenem času. Datoteka se lahko predvaja na določen datum, enkrat na teden ali vsak dan ob istem času.

Nastavite lahko alarm za datoteko.





Beep&Play

O Beep O Play

4 S tipkama I ← in ► I izberite želeni vzorec alarma, nato pritisnite ► /ENT.

Prikaže se napis »Please Wait« in nastavitev alarma je dejavna.

5 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Sprememba nastavitve alarma

Izberite datoteko, kateri želite spremeniti nastavitev alarma in sledite korakom **2** do **5**.

Preklic nastavitve alarma

Sledite korakoma ① in ②. V koraku ② – ② izberite »OFF« in pritisnite na ▶/ENT. Alarm se prekliče in indikator alarma izgine z okenca z informacijami o datoteki.

Ob nastavljenem datumu in uri

Ob nastavljeni uri se IC snemalnik samodejno vklopi in na prikazovalniku se prikaže napis »ALARM«. Alarm in izbrana datoteka se predvajata v izbranem vzorcu.

Ko se predvajanje konča, se IC snemalnik samodejno ustavi. (Če ste izbrali »Beep&Play« ali »Play«, se bo IC snemalnik ustavil na začetku izbrane datoteke.)

Ustavitev predvajanja alarma

Medtem, ko se sliši alarm, pritisnite katerokoli tipko razen tipke VOL -/+. Če je vključena funkcija HOLD, lahko alarm ustavite tako, da pritisnete na eno od tipk.

Potrditev nastavitve alarma

Pri ustavljeni enoti dvakrat pritisnite na ■ STOP, da se prikaže okence z informacijami o datoteki. Ko se prikaže simbol (••) (indikator alarma), je alarm nastavljen.



Opomba

Ko datoteko izbrišete, je ni več mogoče priklicati.

Premaknite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »POWER«, da vklopite IC snemalnik (stran 20) ali proti sredini, da izklopite funkcijo HOLD (stran 16).

Prikaže se okence načina ustavitve.

- Pri ustavljeni enoti ali v načinu predvajanja izberite datoteko, ki jo želite izbrisati (stran 28).
- Oritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home.
- 4 S tipkama 🗺 in ►►I izberite »🏛 Erase Erase Files Files« in pritisnite na \blacktriangleright /ENT.
- 5 S tipkama I ◄ in ► I izberite »Erase a File« in pritisnite na ►/ENT.

Prikaže se napis »Erase the File?« in izbrana datoteka se predvaja za potrditev.

6 S tipkama I in ►► I izberite »YES« in pritisnite na 🤛/ENT.



Erase a File Erase All Files

Prikaže se napis »Please Wait« in izbrana datoteka se izbriše.

Ko je datoteka izbrisana, se bodo preostale datoteke pomaknile naprej, da med njimi ne bo presledka.

7 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.



Preklic brisanja

V koraku ⑥ izberite »NO« in pritisnite na ►/ENT.

Brisanje dela datoteke

Datoteko najprej razdelite v dva dela (stran 63), nato pa nadaljujte s koraki **3** do **7**.

Abecedno kazalo



Preklic brisanja

V koraku ③ izberite »NO« in pritisnite na ►/ENT.

ិ្ដ្ដិ៍ Nasvet

Če mapa vsebuje datoteko z nastavljeno zaščito, se ne bo izbrisala.

Recording Files

Music

57

Urejanje datotek v mapi



/ENT

6 S tipkama I ◄◄ in ►►I izberite kategorijo ciljne mape in pritisnite na ►/ENT.

Opomba

Če za cilj izberete kategorijo » 🎜 Music«, lahko datoteko premaknete v mapo, ki vsebuje vrsto datotek, ki jih IC snemalnik lahko predvaja.

Abecednu kazalo

S tipkama I in ►►I izberite mapo, v katero želite premakniti datoteko, nato pritisnite na ►/ENT.

Prikaže se napis »Please Wait« in datoteka se premakne na zadnje mesto v ciljni mapi. Če premaknete datoteko v drugo mapo, se bo originalna datoteka v prejšnji mapi izbrisala.



Abecedno kazalo

8 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Preklic premika datoteke

V koraku 7 pritisnite na tipko 🗖 STOP.

Kopiranje datoteke v drug pomnilnik



Kopiranje je mogoče med vgrajenim pomnilnikom in microSD kartico, kar je priročno za ustvarjanje varnostne kopije. Pred začetkom kopiranja vstavite microSD kartico, ki jo želite uporabiti za kopiranje, v režo.

Izberite datoteko, ki jo želite kopirati.

Če želite datoteko kopirati iz microSD kartice v vgrajeni pomnilnik, nastavite izvorni spominski medij na »microSD Card« (stran 34).

Pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite 𝖋 Edit ➡ Edit Files ➡ File Copy in pritisnite na ►/ENT.



Prikaže se napis »Copy to microSD card Select Folder« ali »Copy to Built-In Memory Select Folder« in nato se prikaže še okence za izbiro kategorije.

3 S tipkama I in ► I izberite kategorijo ciljne mape, nato pa pritisnite na ► /ENT.

Prikaže se seznam datotek v izbrani kategoriji.

Opomba

Če za cilj izberete kategorijo » 🎝 Music«, lahko datoteko kopirate v mapo, ki vsebuje vrsto datotek, ki jih IC snemalnik lahko predvaja.

④ S tipkama I in ►►I izberite mapo, v katero želite kopirati datoteko, nato pritisnite na ►/ENT.

Prikaže se napis »Please Wait« in datoteka se kopira kot zadnja datoteka v ciljni mapi. Datoteka se bo kopirala z istim imenom datoteke.

5 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Preklic kopiranja

Pred korakom 4 pritisnite na tipko STOP.

Preklic kopiranja med samim kopiranjem

Medtem ko je v koraku ④ prikazana animacija »Please Wait« pritisnite na ■ STOP.

Označevanje posnetkov

Dodajanje oznak posnetkom

ENT T-MARK

Mesto, kjer želite razdeliti datoteko v dva dela ali ki ga želite med predvajanjem najti, lahko označite. Posameznim datotekam lahko dodate največ 98 oznak.

Med snemanjem, predvajanjem ali začasno ustavitvijo snemanja pritisnite na T-MARK na mestu, kjer želite dodati oznako.

Oznaka ₱ (oznaka posnetka) in številka posnetka trikrat utripneta in oznaka je dodana.

Iskanje oznake posnetka in začetek predvajanja na označenem mestu

Pri ustavljeni enoti pritisnite na 🗺 ali 🍽. Ko indikator 🏽 (oznaka posnetka) enkrat utripne, pritisnite na ►/ENT.



Z

REC Remain 9h59m

Brisanje oznak posnetkov





Preklic brisanja

V kroaku 3 izberite »NO«, nato pritisnite na ►/ENT.

Brisanje vseh oznak v izbrani datoteki naenkrat





Preklic brisanja

V koraku **③** izberite »NO«, nato pritisnite na ►/ENT.

Abecedn. kazalo

Delitev datoteke na trenutno izbranem mestu

Delitev datoteke na trenutno izbranem mestu

BACK/HOME

Datoteko lahko razdelite, ko je ustavljena. Razdeli se v dva dela in novemu delu se doda nova številka datoteke. Z delitvijo datoteke lažje najdete točko, s katere želite predvajati, ko ste posneli dolgo sporočilo (npr. na sestanku). Datoteko lahko delite, dokler skupno število sporočil ne doseže maksimalno število.

 Ustavite datoteko za mestom, kjer želite datoteko razdeliti.
 Pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite & Edit → Edit Files → Divide at Current Position in pritisnite na ►/ENT. Prikaže se napis »Divide at Current Position?«.
 S puščicama I ◄ in ► I izberite »YES«, nato pritisnite na ►/ENT. Na prikazovalniku se prikaže animacija »Please Wait« in datoteka je med lizes Parch lize i datatki bata parchivati positi vita illenti

razdeljena. Razdeljeni datoteki bosta označeni z zaporednimi številkami (»-1« za izvorno datoteko in »-2« za novo datoteko).



④ Pritisnite na ■ STOP za izhod iz menija.

Preklic delitve

V koraku 3 izberite »NO«, nato pritisnite na ►/ENT.

Delitev datoteke na vseh označenih mestih





Datoteka 1 03



4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Preklic delitve

V koraku 3 izberite »NO«, nato pritisnite na ►/ENT.

Preklic delitve med postopkom delitve

Medtem ko je v postopku delitve v koraku 3 prikazan napis »Please Wait« pritisnite na tipko **S**TOP.

Preimenovanje mape in datoteke



ACK/HOME

Novo ime za mapo lahko izberete med šablonami.

- V seznamu map pod kategorijo »
 Recording Files« izberite mapo, katere ime želite spremeniti.
- Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite *#* Edit → Change Names in pritisnite na ►/ENT.
- 3 S puščicama I in ►►I izberite »Change Folder Name«, nato pritisnite na ►/ENT.
- S puščicama I ← in ► I izberite želeno ime za mapo in pritisnite na ► /ENT.

Na prikazovalniku se prikaže animacija »Please Wait« in ime mape se spremeni.

5 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

َلُ**ڀُ** Namigi

- Če določite ime mape, ki že obstaja, se bo imenu nove mape dodala pripona, sestavljena iz zaporednih številk (2 do 10).
- Če v šablonah izberete »FOLDER«, se bo vsakemu od imen za mape dodala pripona, sestavljena iz zaporednih številk (01 do 10).
- Za urejanje šablom in spreminjanje imen map lahko uporabite priloženi program »Sound Organizer«.

ebina







Sprememba imena datoteke



Ime datoteke lahko spremenite tako, da imenu dodate predpono iz znakov želene šablone. Znake, ki jih želite dodati, lahko izberete med šablonami. Ime datoteke lahko spremenite tako, da imenu dodate predpono iz znakov želene šablone. Znake, ki jih želite dodati, lahko izberete med šablonami.

1	V seznamu map pod kategorijo »© Recording Files« izberite datoteko, katere ime želite spremeniti.			
2	Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite ∥ Edit ➡ Change Names ➡ Change File Name in pritisnite na ►/ENT.	Change Folder Name Change File Name		
3	S puščicama I ← in ► I izberite želene znake, ki jih želite dodati pred ime datoteke, nato pritisnite na ► /ENT. Na prikazovalniku se prikaže animacija »Please Wait« in imenu datoteke se dodajo izbrani znaki, ločeni od imena s črtico (_). (npr. Če datoteki 11215_001 dodate »A«, se bo novo ime glasilo A_11215_001.)	Important Take Keep		

4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

َّلُإِ Namig

Za urejanje šablom in spreminjanje imen datotek lahko uporabite priloženi program »Sound Organizer«.

Vsebina

Abecedno kazalo

Zaščita datoteke



1 V mapi pod kategorijo »♥ Recording Files« ali »♫ Music« prikažite datoteko, ki jo želite zaščititi.

2 Pri ustavljeni enoti pritisnite in držite tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže meni Home, nato pa izberite 𝖋 Edit ➡ Edit Files ➡ Protect in pritisnite na ►/ENT.

3 S puščicama I in ►►I izberite »ON« in pritisnite na ►/ENT. Datoteka je zaščitena.

4 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Preklic zaščite

V koraku ③ izberite »OFF« in pritisnite na ►/ENT.

Vsebina

Abecedno kazalo

Protect Divide at Current Positic Divide All Track Marks 68

Meniji »Home«	Podmeniji	Postavke v meniju	Način upravljanja (O: na je mogoča/ — : nastavitev ni mo		nastavitev nogoča)
-			Način ustavitve	Način predvajanja	Način snemanja
SCN Scene Select			0	0	—
🗅 Select File			0	0	—
🛍 Erase Files		Erase a File	0	0	_
		Erase All Files	0	_	_
🖋 Edit	Edit Files	Protect	0	—	—
		Divide at Current Position	0	—	—
		Divide All Track Marks	0	_	—
		Move File	0	_	—
		File Copy	0	_	—
		Erase Track Mark	0	_	—
		Erase All Track Marks	0	_	—
	Change Names	Change Folder Name	0	_	—
		Change File Name	0	_	—
💼 Settings	Recording Settings	Scene Edit	0	0	—
		Save Destination	0	_	—
		REC Mode	0	0	—
		Mic Sensitivity	0	0	0
		LCF(Low Cut)	0	0	0
		VOR	0	0	0
	Playback	DPC(Speed Control)	0	0	0
	Settings	Effect	0	0	0
		Easy Search	0	0	0
		Play Mode	0	0	0
		Alarm	0	_	_
	Select Memory		0	_	—

Meniji »Home«	Podmeniji	Postavke v meniju	Način upravljanja (○: nastavitev je mogoča/ — : nastavitev ni mogoča)		
			Način ustavitve	Način predvajanja	Način snemanja
Settings Settings	Common Settings	LED	0	0	0
		Power Saving Mode	0	0	0
		Language	0	_	_
		Date&Time	0	_	_
		Time Display	0	0	0
		Веер	0	0	0
	Format	0	_	_	
	System Information	0	_	_	

Vsebina Abecedno kazalo

Vsebina

Nastavitve menijev

70

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran
SCN Scene Select			
Omogoča vam, da izb ♣\$ (Meeting), ♥ (Voi Postavke za snemanje	erete snemalni kader v skladu ce Notes), ₯ (Interview), ጬ (I lahko spremenite v priporočo	ı s pogoji snemanja:: ঊ (Shirt Pocket)*, My Scene). ene nastavitve.	39
🗅 Select File (izbira datoteke)			
Prikaže se seznam kategorij, seznam map in nato seznam datotek, kjer lahko izberete datoteko.			
🏛 Erase Files (brisanje dato	otek)		
Erase a File (izbriši datoteko)	Datoteka se izbriše. Preden poskusite izbrisati da izbrisati in nato odprite okno YES: Datoteka se izbriše. NO: Datoteka se ne izbriše.	itoteko, izberite datoteko, ki jo želite o menija.	54
Erase All Files (izbriši vse datoteke)	Vse datoteke se izbrišejo. Preden poskusite izbrisati da datoteke, ki jih želite izbrisat YES: Vse datoteke v mapi se NO: Datoteke v mapi se ne iz	itoteke, izberite mapo, v kateri so i in nato odprite okno menija. izbrišejo. zbrišejo.	56
🖉 Edit (urejanje)			
Edit Files (urejanje datotek)	Protect (zaščita)	Ta funkcija zaščiti datoteko, da je ne bi nehote izbrisali, razdelili v dva dela ali premaknili. ON: Datoteka je zaščitena. OFF*: Datoteka se ne zaščiti. Datoteko je mogoče izbrisati, urediti ali premakniti.	67
	Divide at Current Position (delitev na trenutno izbranem mestu)	Datoteka se razdeli v dva dela. YES: Datoteka se razdeli v dva dela. NO: Delitev datoteke se ne izvede.	63
	Divide All Track Marks (delitev na vseh označenih mestih)	Datoteka se razdeli na vseh označenih mestih. YES: Datoteka se razdeli na vseh označenih mestih. NO: Delitev datoteke se ne izvede.	64
	Move File (premik datoteke)	Izbrana datoteka se premakne v izbrano mapo. Preden poskusite premakniti datoteko, izberite datoteko, ki jo želite premakniti in nato odprite okno menija.	57

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran
Edit Files (urejanje datotek)	File Copy (kopiranje datotek)	Izbrana datoteka se kopira iz vgrajenega pomnilnika v želeno mapo na microSD kartici ali iz microSD kartice v želeno mapo v vgrajenem pomnilniku. Preden poskusite kopirati datoteko, izberite datoteko, ki jo želite kopirati in nato odprite okno menija.	58
	Erase Track Mark (brisanje oznake posnetka)	Oznaka posnetka tik pred trenutnim mestom se izbriše. YES: Oznaka posnetka se izbriše. NO: Oznaka posnetka se ne izbriše.	61
	Erase All Track Marks (brisanje vseh oznak posnetkov)	Zbrišejo se vse oznake posnetkov v izbrani datoteki. YES: Vse oznake se izbrišejo. NO: Oznake posnetkov se ne izbrišejo.	62
Change Names (sprememba imena)	Change Folder Name (sprememba imena mape)	Mapo lahko preimenujete z izbiro šablone.	65
	Change File Name (sprememba imena datoteke)	Datoteko lahko preimenujete z izbiro šablone in dodatkom predpone iz znakov v izbrani šabloni.	66

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran
🖬 Settings			1
Recording Settings (nastavitve za snemanje)	Scene Edit (urejanje kadrov)	Nastavitve različnih postavk v meniju za snemanje, ki so bile vnaprej nastavljene v meniju »Scene Select«, lahko uredite. Uredi: Spremenijo se nastavitve v izbrani postavki za kader. Ko izberete »Edit Complete«, je nastavitev opravljena. Uredi iz trenutne nastavitve: Spremenijo se nastavitve, ki so bile vnaprej nastavljene v meniju. Ko izberete »Edit Complete«, je nastavitev opravljena. Nastavitev tovarniško nastavljene vrednosti: Nastavitve se vrnejo na tovarniške nastavitve. Izvedba: Nastavitve se vrnejo na tovarniške nastavitve in postopek se zaključi. Preklic: Postopek se zaključi ne da bi se nastavitve spremenile.	41
		Prilagodite lahko naslednje postavke menija: »REC Mode«, »Mic Sensitivity« (stran 73), »LCF(Low Cut)« (stran 73), »VOR« (stran 43).	
	Save Destination (destinacija shranjevanja)	Nastavite lahko ciljno mapo, v katero želite snemati datoteke. Mapo lahko določite v kategoriji » Recording Files« za vgrajeni pomnilnik in za microSD kartico.	38
	REC Mode (način snemanja)	Nastavitev načina snemanja. LPCM 44.1kHz/16bit: LPCM (ni kompresiran) v stereo visoko-kakovostnem načinu snemanja MP3 192kb/s*: MP3 (kompresiran) v stereo načinu snemanja standardne kakovosti MP3 128kb/s*: MP3 (kompresiran) v stereo načinu snemanja »long-play« MP3 48kb/s* (MONO): MP3 (kompresiran) v mono standardnem načinu snemanja.	

Vsebina Abecedno kazalo
Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	
Recording Settings (nastavitve za snemanje)	Mic Sensitivity (občutljivost mikrofo)	Nastavite lahko občutljivost mikrofona. High ▲ II: za snemanje zvoka, ki je zelo oddaljen od IC snemalnika ali tišjega zvoka, na primer, ko snemate v prostorni sobi. Medium ▲ I*: za snemanje zvoka, ki je relativno blizu IC snemalnika, na primer med sestankom ali intervjujem. Low ▲: za snemanje nareka z mikforonom pred usti, zvoka blizu IC snemalnika ali glasnega zvoka.	_
	LCF(Low Cut)	Nastavite funkcijo LCF (Low Cut Filter) tako, da izreže nizko frekvenco in s tem zmanjša bučanje vetra; sporočilo bo posneto bolj jasno. ON: Funkcija LCF je vklopljena. OFF*: Funkcija LCF je izklopljena.	_
	VOR	Nastavitev funkcije VOR (Voice Operated Recording). ON: Snemanje se začne, ko enota zazna zvok in se ustavi, ko zvoka ni slišati, kar skrajša dele brez zvoka. Funkcija VOR se aktivira, ko pritisnete ● REC/PAUSE. OFF*: Funkcija VOR je izklopljena.	43
Playback Settings (nastavitve za snemanje)	DPC(Speed Control)	Nastavitev funkcije DPC (Digital Pitch Control). Hitrost predvajanja lahko nastavite med 0,50 do 2,00 kratno. Funkcija digitalnega procesiranja omogoča naraven ton predvajane datoteke. ON(x n.nn): Datoteka se s pomočjo funkcije DPC predvaja v izbrani hitrosti (x n.nn: n=0 do 9). OFF*: Funkcija DPC je izklopljena. Nastavitev hitrosti: Hitrost predvajanja lahko določite med x5.0 do x2.00 (x0.70*).	48

Vsebina Abecedno kazalo

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran
Playback Settings (nastavitve za snemanje)	Effect (učinek)	Nastavite lahko učinek, ki ustreza predvajanemu zvoku. OFF*: Učinek je izklopljen. Clear Voice 1: Zmanjša šum, z izjemo človeškega glasu in samodejno nastavi tišje in glasnejše glasove na optimalno vrednost, tako da je zvok jasen in poslušljiv. Clear Voice 2: Ustvari jasnejši zvok z učinkovitejšim zmanjšanjem šumov in nastavitvijo glasnosti kot v načinu »Clear Voice 1«. Music: Pop: Poudarijo se srednji toni, idealno za vokale. Music: Rock : Poudarijo se visoki in nizki toni za močan zvok.: Music: Jazz: Poudarijo se visoki toni za živahnejši zvok. Music: Bass 1: Poudarijo se nizki toni. Music: Bass 2: Nizki toni so še bolj poudarjeni. Če predvajate datoteko z uporabo vgrajenega zvočnika, funkcija učinkov ne deluje.	46

Abeced

Podmeniji	Postavke v meniju Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)		Glej stran
Playback Settings (nastavitve za snemanje)	Easy Search (enostavno iskanje)	 (* : tovarniska nastavitev) Nastavitev funkcije enostavnega iskanja. ON: S pritiskom na tipko ▶▶I ali I◄ se lahko med predvajanjem pomaknete za določen korak naprej ali nazaj. Funkcija je praktična pri iskanju zaželene točke v dolgem posnetku. OFF*: Funkcija enostavnega iskanja ne deluje. S pritiskom na ▶▶I ali I◄ se pomikate po sporočilih naprej in nazaj. Nastavitev dolžine skoka: Nastavite lahko dolžino skoka naprej ali nazaj med iskanjem. Nastavitev skoka naprej: Dolžino skoka naprej lahko nastavite s tipko ▶▶I (5s, 10s*, 30s, 1min, 5min ali 10min). Nastavitev skoka nazaj: Dolžino skoka nazaj lahko nastavite s tipko I◄ (1s, 3s*, 5s, 10s, 30s, 1min, 5min ali 10min). 	
	Play Mode (način predvajanja)	 Nastavite lahko način predvajanja. 1: Datoteka se predvaja. □*: Datoteke v eni mapi se zaporedoma predvajajo. ALL: Zaporedoma se predvajajo vse datoteke. □ 1: Eno sporočilo se ponavlja. □ □: Sporočila v eni mapi se ponavljajo. □ ALL: Ponavljajo se vsa sporočila. 	49
	Alarm	Nastavitev alarma. ON: Alarm je vklopljen. OFF*: Alarm je izklopljen. Če ga nastavite na »ON«, nastavite datum, uro in dan v tednu ali izberite »Daily« (dnevno) za predvajanje in nastavite vzorec alarma. Beep&Play: po tem, ko se alarm oglasi, se predvaja izbrana datoteka. Beep: oglasi se samo alarm. Play: predvaja se samo izbrana datoteka.	52

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran
Select Memory (izberi pomnilnik)	Izberete lahko pomnilnik, na katerega želite shraniti datoteko ali tistega, ki vsebuje datoteko, ki jo želite predvajati, urediti ali kopirati. Notranji pomnilnik*: Izbran je notranji pomnilnik IC snemalnika. microSD kartica Izbrana je microSD kartica, vstavljena v režo. Opomba Če v IC snemalnik ni vstavljene microSD kartice, se samodejno izbere notranji pomnilnik.		34
Common Settings (običajne nastavitve)	LED	 Vklop ali izklop indikatorjev snemanja in delovanja. ON*: med snemanjem indikator snemanja in indikator delovanja svetita ali utripata. Med predvajanjem indikator delovanja sveti ali utripa. OFF: Indikatorji ne svetijo in ne utripajo, niti med delovanjem ne. Opomba Če je IC snemalnik priključen v računalnik, indikator snemanja in indikator delovanja svetita ali utripata, tudi če je »LED« nastavljen na »OFF«. 	
	Power Saving Mode (način varčevanja z energijo)	Nastavite lahko način varčevanja z energijo, da trošenje porabo baterije. ON*: Način varčevanja z energijo deluje. Če naprave v načinu ustavitve približno 5 sekund, v načinu snemanja in predvajanja pa 10 sekund ne uporabljate, se bo prikazovalnik samodejno izklopil. OFF: Način varčevanje z energijo je izklopljen.	21

Vsebina Abecedno kazalo

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	
Common Settings (običajne nastavitve)	Language	Nastavite jezik, ki se uporablja za sporočila, menije, itd. Deutsch (nemško), English (angleško), Español (špansko), Français (francosko), Italiano (italijansko), Pycский (rusko), 한국어 (korejsko), sm體中文 (kitajsko), 简体中文 (kitajsko), זмы (tajsko) Opomba Število razpoložljivih jezikov in tovarniška nastavitev sta odvisni od	25
	Date&Time	Auto (sinhroniziranje)*: če je IC snemalnik priključen v računalnik, na katerem je aktiven program »Sound Organizer«, se bo ura samodejno nastavila na uro računalnika. Manual: nastavite lahko leto, mesec, dan, uro in minute v tem zaporedju.	23
	Time Display	Nastavi prikaz ure. 12-Hour: 12:00AM= polnoč, 12:00PM=opoldne 24-Hour: 0:00= polnoč, 12:00= opoldne Opomba Tovarniška nastavitev je odvisna od kraja, kjer ste IC snemalnik kupili.	
	Веер	Nastavitev zvočnega signala ON*: Slišati bo zvočni signal, ki opozarja na to, da je bila operacija sprejeta. OFF: Zvočni signal se ne bo oglasil. Opomba Alarm se oglasi, tudi če je v meniju možnost »Beep« nastavljena na »OFF«.	

Podmeniji	Postavke v meniju	Nastavitve (* : tovarniška nastavitev)	Glej stran	Vset
Common Settings (običajne nastavitve)	Format	 (* : tovarniska nastavitev) Formatira se pomnilnik, ki je trenutno izbran (notranji pomnilnik ali microSD kartica). Vsi podatki v pomnilniku se izbrišejo in struktura mape se ponastavi na tovarniško nastavitev. Execute: Pomnilnik se formatira. Cancel: Pomnilnik se ne formatira. Opombe Za formatiranje pomnilnika uporabite funkcijo formatiranja pri IC snemalniku. Pred začetkom formatiranja, preklopite pomnilnik na tistega, ki ga želite formatirati (stran 34). Ko je pomnilnik formatiran, se vsi podatki, shranjeni v IC snemalniku, izbrišejo. Ko je pomnilnik izbrisan, podatkov ni več mogoče priklicati. Če formatirate notranji pomnilnik, se bodo izbrisala tudi navodila za uporabo, ki so shranjena v notranjem pomnilniku. Če želite dobiti drugo kopijo teh navodil, obiščite Sonvjevo 		sebina Abecedno kazalo
	System Information	podporno spletno stran, ki je odvisna od vašega kraja (stran 104). Prikažejo se ime modela IC snemalnika in številka različice programa.		

Uporaba IC snemalnika z osebnim računalnikom

Ko priključite IC snemalnik v računalnik, med njima omogočite prenos podatkov.

Kopiranje datotek iz IC snemalnika na računalnik in shranjevanje (stran 85)

Kopiranje MP3 datotek iz računalnika na IC snemalnik za kasnejše predvajanje (stran 86)

Uporaba IC snemalnika kot USB pomnilnik (stran 88)

Slikovne in tekstovne datoteke, shranjene na računalniku, lahko začasno shranite na IC snemalniku.

Upravljanje in urejanje datotek s pomočjo programa »Sound Organizer« (stran 89)

Priloženi program »Sound Organizer« vam omogoča, da prenesete sporočila, ki ste jih posneli z IC snemalnikom, na računalnik in jih tam upravljate in uredite. Prenesete lahko tudi glasbene datoteke iz računalnika v IC snemalnik.

Sistemske zahteve za vaš osebni računalnik

Podrobnosti o sistemskih zahtevah računalnika si oglejte na straneh 91, 99.

Priključitev IC snemalnika v računalnik



Za izmenjavo datotek med IC snemalnikom in računalnikom priključite IC snemalnik v računalnik.

- 1 Povežite priključek 🖞 (USB) na IC snemalniku z USB vrati na vklopljenem računalniku s priloženim USB priključnim kablom, trdno vstavljenim v priključke.
- **2** Prepričajte se, da je računalnik pravilno prepoznal IC snemalnik. Na zaslonu Windows: odprite »My Computer« ali »Computer« in se prepričajte, da je »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« prepoznan. Na zaslonu Macintosh: prepričajte se, da je na namizju prikazan pogon »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD«.

Računalnik prepozna IC snemalnik takoj, ko vzpostavite povezavo. Medtem ko je IC snemalnik priključen v računalnik je na prikazovalniku IC snemalnika prikazan napis »Connecting«.

Zgradba map in datotek

Mape in datoteke se prikažejo na zaslonu računalnika.

Na zaslonu Windows z uporabo Explorer-ja in na zaslonu Macintosh z uporabo Finder-ja, lahko mape in datoteke prikažete tako, da odprete »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD«.

Če IC snemalnik povežete z računalnikom po tem, ko ste ciljni pomnilnik nastavili na »microSD Card« (stran 34), bo struktura map drugačna kot v primeru, da izberete »Built-In Memory«.

Notranji pomnilnik



microSD kartica



- *1 Tudi, če je datoteka prenešena neposredno pod mapo VOICE, se ne bo prikazala v kategoriji »

 Recording Files« na IC snemalniku. Če datoteko prenesete iz računalnika na IC snemalnik, vstavite datoteko v mape pod mapo VOICE.
- *² Ime mape, v kateri so shranjene glasbene datoteke in datoteke »podcast«, se prikaže na IC snemalnik tako kot je, zato je priporočljivo, da že vnaprej poimenujete mapo z imenom, ki si ga je enostavno zapomniti. Mape, prikazane na sliki, so primeri imen map.
- *³ IC snemalnik lahko prepozna vse do 8 nivojev map, prenešenih na IC snemalnik.
- *4 Če glasbena datoteke prenesete ločeno, se smatrajo, da so v mapi »No Folder«.
- *5 Navodila za uporabo IC snemalnika so shranjena v mapi »Instructions«, neposredno pod mapo »IC RECORDER«.

`Ÿ́`Namiga

- Naslov in ime izvajalca, registrirana v MP3 datotekah, lahko prikažete na IC snemalniku. To je uporabno, kadar vnašate informacije ID3 tag s pomočjo programa, ki ga uporabljate za ustvarjanje MP3 datotek na računalniku.
- Če naslov ali ime izvajalca nista registrirana, se bo na prikazovalniku IC snemalnika prikazal napis »No Data«.

Struktura map, prikazanih na prikazovalniku IC snemalnika

Prikaz strukture map, ki ga vidite na prikazovalniku IC snemalnika, je drugačen od tistega, ki je prikazan na računalniku.

Indikatorji map so na prikazovalniku IC snemalnika naslednji:

- Mape za datoteke, posnete z IC snemalnikom <u></u>:
- mape, prenešene iz računalnika (prikažejo se, če ste prenesli MP3 **C** : datoteke iz računalnika).
- **•** Mape za datoteke »podcast«, prenešene iz računalnika (Te mape se prikažejo, če ste datoteke »podcast« prenesli iz računalnika).

Opomba

Če mape nimajo datotek, ki jih IC snemalnik lahko predvaja, se ne bodo prikazale na prikazovalniku IC snemalnika.

Mape, ki se prikažejo pod (Voice) IC snemalnika



Prikažejo se mape za datoteke, posnete z IC snemalnikom (mape pod mapo VOICE).

Opomba

Tudi če datoteko prenesete neposredno pod mapo VOICE, se ne bo prikazala v kategoriji » Recording Files« na IC snemalniku.

Mape, ki se prikažejo pod 🎜 (Music) IC snemalnika

J-POP	
Conversation	
🖿 No Folder	

Med mapami, penešenimi iz računalnika, se bodo prikazale naslednje mape.

- Mape pod mapo MUSIC, ki vsebuje datoteko (če imajo nekatere mape več nivojev, se bodo vse mape prikazale vzporedno.)
- Mape, prenešene drugam kot v mapo MUSIC ali mapo »podcast«.
- Mapa, ki se imenuje »No Folder« (če MP3 prenesete ločeno, se bodo te datoteke prikazale pod to mapo).

Mape, ki se prikažejo pod 💿 (Podcast) IC snemalnika

୮ରNEWS

Prikažejo se mape za datoteke »Podcast«, prenešene iz računalnika. Za prenos datoteke »Podcast« iz računalnika na IC snemalnik uporabite priloženi program »Sound Organizer«. Abecedno kazalo 60

lzključitev IC snemalnika iz računalnika

Sledite spodnjemu postopku; v nasprotnem primeru lahko poškodujete podatke.



84

Prepričajte se, da indikatorji za dostop, snemanje in predvajanje na IC snemalniku ne svetijo.

2 Opravite naslednji postopek na računalniku^{*1}.

Na delovni vrstici okolja Windows, na spodnji desni strani namizja, levokliknite na naslednji simbol:

➡ Levo-kliknite na »Eject IC RECORDER« (Windows 7) ali »Safely remove USB Mass Storage Device« (Windows XP, Windows Vista). Prikazan simbol in meni sta odvisna od operacijskega sistema. Simbol se ne prikaže pri vseh računalniških nastavitvah.

Na zaslonu Macintosh, kliknite na simbol za izmet »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« v stranski iskalni vrstici.

Izključite USB priključni kabel, priključen v IC snemalnik, iz USB vrat na računalniku.

*1 Podrobnosti o izključitvi IC snemalnika iz računalnika si oglejte v navodilih za uporabo, priloženih računalniku.

Prenos datotek iz IC snemalnika na vaš računalnik



Datoteke ali mape lahko shranite s prenosom iz IC snemalnika na osebni računalnik.



2 Kopirajte datoteke ali mape, ki jih želite prenesti na vaš računalnik. Povlecite in izpustite datoteke ali mape, ki jih želite kopirati iz »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« na lokalni disk na vašem računalniku.

🍟 Kopiranje mape (povleci in izpusti)



IC snemalnik ali Računalnik microSD kartica

(1) Kliknite in držite,

(2) povlecite

③ in nato spustite.

3 Odklopite IC snemalnik (stran 84).

Kopiranje glasbenih datotek iz osebnega računalnika na IC snemalnik in predvajanje



Glasbene in druge avdio datoteke (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/

WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)*) lahko kopirate z vašega računalnika na IC snemalnik in sicer tako, da jih povlečete in izpustite. Tako jih boste lahko predvajali na IC snemalniku.

* Več o formatu datoteke, ki jo lahko predvajate z IC snemalnikom si oglejte v poglavju »Zasnova in tehnični podatki« (stran 101).

Kopiranje glasbene datoteke iz računalnika na IC snemalnik (povleči in spusti)

1 Priključite IC snemalnik v računalnik (str. 80).

2 Kopirajte mapo, v kateri so shranjene MP3 datoteke, na IC snemalnik.

V Windows okolju uporabite Explorer, v Macintosh okolju uporabite Finder, povlecite in izpustite mape z datotekami v »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD.

IC snemalnik prepozna vse do 400 map. Kopirate lahko vse do 199 datotek v eno mapo. Poleg tega lahko IC snemalnik prepozna vse do 4.095 map in datotek na enem pomnilniku.

Izklopite IC snemalnik iz računalnika (stran 84).

Predvajanje glasbenih datotek, kopiranih iz računalnika, z uporabo IC snemalnika



Izberite datoteko.

(1) Prikažite seznam kategorij na enega od naslednjih načinov:

- V načinu ustavitve ali predavjanja pritisnite in držite tipko BACK/ HOME, da se prikaže meni Home, nato izberite »D Select File« in pritisnite na ►/ENT.
- V načinu ustavitve pritiskajte na tipko BACK/HOME, dokler se ne prikaže seznam kategorij.
- (2) S tipko I ali I izberite »ℑ Music« in pritisnite na /ENT.
- ③ S tipko I → ali → izberite mapo (🗅), v kateri so shranjene želene glasbene datoteke in pritisnite na ►/ENT.



2 Izberite glasbeno datoteko, ko jo želite predvajati. S puščicama 🛏 in 🍽 izberite želeno datoteko, nato pa pritisnite na ►/ENT. Izbrana datoteka se začne predvajati.

3 Pritisnite na 🔳 STOP za izhod iz menija.

Predvajanje druge datoteke

Pri ustavljeni enoti s tipko 🖛 ali 🍽 prikažite želeno datoteko in nato pritisnite na ►/ENT, da se predvajanje začne.

Uporaba IC snemalnika kot USB pomnilnik

Če priključite IC snemalnik v računalnik, lahko slikovne in tekstovne podatke na računalniku, kot tudi datoteke, posnete z IC snemalnikom, začasno shranite na IC snemalniku.

Če želite IC snemalnik uporabiti kot USB pomnilniik, mora računalnik ustrezati določenim sistemskim zahtevam.

Podrobnosti o sistemskih zahtevah si oglejte na strani 99.

Uporaba priložene programske opreme »Sound Organizer«

Kaj vam nudi programska oprema »Sound Organizer«

Programska oprema »Sound Organizer« vam omogoča izmenjavo datotek med IC snemalnikom in spominsko kartico. Tudi pesmi, uvožene z glasbenih CDjev in drugih medijev, MP3 in druge avdio datoteke, uvožene iz računalnika in datoteke »podcast« lahko predvajate in prenesete na IC snemalnik. Za uvožene datotek e lahko uporabite različne funkcije, vključno s predvajanjem, urejanjem in pretvarjanjem v MP3 in druge formate. Lahko tudi zapišete CD z želeno glasbo in pošljete avdio datoteke po pošti.

Uvažanje datotek, posnetih z IC snemalnikom

Datoteke, posnete z IC snemalnikom, lahko uvozite v Sound Organizer. Uvožene datoteke se shranijo v računalnik.

Uvažanje pesmi z glasbenega CD-ja

Pesmi lahko z glasbenega CD-ja uvozite v Sound Organizer. Uvožene pesmi se shranijo v računalnik.

Uvažanje pesmi na računalnik

89

Glasbo in druge datoteke, shranjene na računalniku, lahko uvozite v Sound Organizer.

Naročanje na in posodabljanje datotek »podcast«

S programom Sound Organizer se lahko naročite na datoteke »podcast«. Naročanje na in posodabljanje datotek »podcast« vam omogoča, da naložite (naročanje) in uživate v najnovejših podatkih iz Interneta.

Predvajanje datotek

Predvajate lahko datoteke, uvožene v Sound Organizer.

Spreminjanje informacij o datoteki

Naslov, ime izvajalca in druge informacije o datoteki, ki se prikažejo v seznamu datotek, lahko spremenite.

Delitev datotek

Eno datoteko lahko razdelite v več datotek.

Združevanje datotek

Več datotek lahko združite v eno

Urejanje šablon za imena map in datotek

Šablone, ki se uporabljajo v menijih »Sprememba imena datoteke« in »Sprememba imena mape« lahko uredite.

Brisanje datotek iz IC snemalnika

Datoteke, shranjene na IC snemalniku, lahko izbrišete. Če želite povečati prostor na IC snemalniku ali če datotek ne potrebujete, uporabite funkcijo za brisanje datotek na IC snemalniku.

Prenos datotek na IC snemalnik

Datoteko lahko prenesete iz programa Sound Organizer na IC snemalnik ali spominsko kartico.

Prenešeno glasbo, datoteke »podcast« in drugo vsebino lahko predvajate na IC snemalniku.

Zapisovanje CD-ja

Izberete lahko svoje najljubše pesmi, med tistimi, ki ste jih uvozili s programom Sound Organizer in si ustvarite svoj lasten glasbeni CD.

Drugi priročni načini uporabe

- Lahko zaženete program za pošiljanje pošte in posneto datoteko pošljete kot priponko pismu.
- Lahko uporabite program za prepoznavanje glasu, Dragon NaturallySpeaking (ni priložen), ki je združljiv s programom Sound Organizer, in pretvorite glas v tekst.

Sistemske zahteve

Za uporabo programa Sound Organizer mora računalnik ustrezati naslednjim sistemskim zahtevam:

Operacijski sistemi:

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Home Basic
- Windows 7 Starter (32 bitne različica)
- Windows Vista Ultimate Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Business Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Home Premium Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Home Basic Service Pack 2 ali močnejši
- Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 ali močnejši*
- Windows XP Media Center Edition Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Professional Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Home Edition Service Pack 3 ali močnejši

Že nameščen

Opomba

- Ena od zgornjih operacijskih sistemov mora biti že tovarniško nameščena. Naprava ne podpira nadgrađenj operacijskih sistemov in okolij »multi-boot«.
- Enota ne podpira 64-bitne verzije Windows XP.

IBM PC/AT ali združljiv

• CPU:

Windows XP: Pentium III procesor 500 MHz ali močnejši Windows Vista: Pentium III procesor 800 MHz ali močnejši Windows 7: Pentium III procesor 1 GHz ali močnejši

• Pomnilnik

Windows XP: najmanj 256 MB

Windows Vista: najmanj 512 MB (v primeru Windows Vista Ultimate/ Business/Home Premium, priporočamo najmanj 1 GB)

Windows 7: najmanj 1 GB (32 bitna različica)/najmanj 2 GB (64 bitna različica)

- Prostor na trdem disku Potrebnih je najmanj 400 MB.
 Pri nekaterih različicah okolja Windows, se lahko uporablja več kot 400 MB.
 Potreben je tudi prostor za upravljanje glasbenih podatkov.
- Nastavitve prikaza

Ločljivost zaslona: 800 × 600 slikovnih točk ali več (priporočamo 1.024 × 768 slikovnih točk)

Barva zaslona: High Color (16 bitov) ali več

Zvočna kartica

Priporočamo zvočno kartico, združljivo s SoundBlaster.

- USB vrata Za uporabo naprave in medija so potrebna združljiva USB vrata. Delovanje prek USB vrat ni zagotovljeno, razen pri določenih modelih.
- Pogon za disk Potreben je CD-ROM pogon. Za ustvarjanje glasbenega CD-ja je potreben CD-R/RW pogon.

Nalaganje programske opreme Sound Organizer

Naložite programsko opremo Sound Organizer na računalnik.

Opombe

- Ko nameščate program Sound Organizer, se prijavite s pravicami administratorja. Če uporabljate Windows 7 in se prikaže zaslon [User Account Control], potrdite vsebino zaslona in nato kliknite na [Yes] (pri Windows Vista, kliknite na [Continute]).
- Programa Sound Organizer ne more zagnati uporabnik z omejenimi pravicami v Windows XP.
- Če želite uporabiti funkcijo za posodabljanje programa v Windows XP, se je potrebno logirati na račun s pravicami administratorja.
- Pri nameščanju programa »Sound Organizer« se doda še modul Windows Media Format Runtime. Ta modul se z odstranitvijo programa Sound Organizer ne odstrani. Lahko pa se zgodi, da ga ni mogoče namestiti, če je bil že prej nameščen.
- Podatki v mapah za shranjevanje vsebine se z odstranitvijo programa Sound Organizer ne izbrišejo.
- Če je na en računalnik nameščenih več operacijskih sistemov, ne nameščajte programa Sound Organizer v vsakega od operacijskih sistemov. S tem bi povzročili neskladnost podatkov.

Prepričajte se, da IC snemalnik ni priključen, nator vklopite računalnik in zaženite Windowse.

2 Vstavite priloženi CD-ROM v CD-ROM pogon.

Meni [Sound Organizer – InstallShield Wizard] se samodejno zažene in prikaže se okno [Welcome to Sound Organizer Installer].

Če se meni ne zažene, odprite Windows Explorer, desno-kliknite na CD-ROM pogon, dvokliknite [SoundOrganizerInstaller.exe] in nato sledite navodilom na zaslonu. **3** Preverite, če se strinjate s pogoji in če se, izberite [l accept the terms of the license agreement], nato pa kliknite [Next].

Ko se prikaže okence [Setup Type], izberite [Standard] ali [Custom] in kliknite na [Next].

Sledite navodilom na zaslonu in ko izberete [Custom], izberite nastavitve za namestitev.

5 Ko se prikaže okence [Ready to Install the Program], kliknite na [Install].

Namestitev se začne.

6 Ko se prikaže okence [Sound Organizer has been installed successfully], preverite [Launch Sound Organizer Now] in kliknite na [Finish].

Opomba

Po namestitvi programa »Sound Organizer«, bo morda potrebno ponovno zagnati računalnik.

Okno programa »Sound Organizer«



1 Help

Prikaže se pomoč programa »Sound Organizer«. Podrobnosti o posameznih funkcija si oglejte v teh datotekah.

2 Seznam datotek programa »Sound Organizer« (My Library)

Prikaže se seznam datotek, vključno z »My Library« programa »Sound Organizer« , v skladu s funkcijo. © Recording Files: prikaže se seznam snemalnih datotek. Prikažejo se snemalne datoteke, ki so bile posnete z IC snemalnikom. Music: prikaže se seznam glasbenih datotek. Pesmi, uvožene iz glasbenih CD-jev, se prikažejo v tej zbirki.

 Podcast: prikaže se seznam datotek »podcast«.

3 Seznam datotek IC snemalnika

Prikažejo se datoteke, shranjene na priključenem IC snemalniku ali spominski kartici.

4 Tipka »Edit Mode«

Prikaže urejevalno področje, da lahko datoteko uredite.

5 Tipka »Quick Operation Guide«

Prikaže vodnik za hitro uporabo osnovnih funkcij programa »Sound Organizer«.

6 Stranska vrstica (Uvoz/Prenos)

IC Recorder: prikaže zaslon za prenos. Prikaže se seznam datotek na priključeni napravi.

 Import CD: prikaže zaslon za uvažanje glasbenih CD-jev.

 Burn CD/DVD: prikaže zaslon za zapisovanje diskov.

7 Tipke za prenos

Sound Organizer« na IC snemalnik ali spominsko kartico.

uvozi datoteke na IC
 snemalniku ali spominski kartici v
 »My Library« programa »Sound
 Organizer«.

Uporaba USB omrežnega adapterja

V priključek 🖞 (USB)

Akumulatorske baterije lahko polnite tako, da priključite IC snemalnik v omrežno vtičnico s pomočjo USB omrežnega adapterja (ni priložen). Baterije se polnijo, medtem ko uporabljate IC snemalnik, kar je priročno, če želite snemati dlje časa.

Ko prvič uporabite IC snemalnik ali če ga dlje časa niste uporabljali, polnite baterije, dokler se ne prikaže simbol **m**.

Da se povsem prazna baterija napolni traja približno 1 uro in 30 minut.*

* To je približen čas, ki je potreben za polnjenje, od povsem prazne do povsem polne baterije, pri sobni temperaturi. Čas je odvisen od preostale moči baterije.

Priključite USB omrežni adapter (ni priložen) v stensko vtičnico.

Priključite USB omrežni adapter v priloženi USB priključni kabel.

3 Priključite USB priključni kabel v priključek $\frac{\psi}{}$ (USB) na IC snemalniku.

Medtem ko se baterije polnijo, je prikazan indikator za baterijo. Sedaj lahko uporabljate IC snemalnik med polnjenjem baterij.

 121021_001

 01/05
 0h00m00s

 ⊀∎ ICE
 Remain 5h59m

Indikator baterije

Opomba

Med predvajanjem datotek z uporabo vgrajenega zvočnika, baterij ni mogoče polniti.

Abec

Izključitev IC snemalnika iz električnega omrežja

Sledite spodnjemu postopku. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare.



- **2** Prepričajte se, da indikator delovanja IC snemalnika ne sveti.
- 3 Izključite IC snemalnik iz USB omrežnega adapterja in nato izključite USB omrežni adapter iz USB priključnega kabla in iz omrežne vtičnice.

Varnostna opozorila

Napajanje

97

Enoto lahko napajate samo s 3,7 V enosmernim tokom z vgrajeno litij-ionsko akumulatorsko baterijo.

Varnost

Ne uporabljajte naprave, ko vozite avto, kolo ali katerokoli motorno vozilo.

Ravnanje z napravo

- Ne puščajte naprave v bližini izvora toplote in ne izpostavljajte jo neposrednemu soncu, prekomernemu prahu ali udarcem.
- Če v enoto pade trd predmet ali se vanjo izlije tekočina, odstranite baterijo in naj enoto pregleda usposobljeno osebje.
- Naprave ne izpostavljajte pljuskom vode. Naprava ni vodoodporna. Bodite še posebej pazljivi v sledečih situacijah.
 - Če imate napravo v žepu in ste v kopalnici, itd. Ko se sklonite, vam lahko naprava pade v vodo in se zmoči.
 - Če napravo uporabljate v okolju, kjer je lahko izpostavljena dežju, snegu ali visoki vlažnosti.
 - V okoliščinah kjer ste izpostavljeni znojenju. Če primete napravo z mokrimi rokami ali če napravo pospravite v žep preznojenih oblačil, se naprava lahko zmoči.
- V ušesih boste začutili bolečino, če uporabljate slušalke, ko je okoliški zrak zelo suh. To ni zaradi napake v delovanju slušalk, ampak zaradi nabiranja statične elektrike na telesu. Naboju statične elektrike se lahko izognete tako, da nosite ne-sintetična oblačila, ki preprečujejo pojav statične elektrike.

Nekaj o šumih

- Če se enota med snemanjem ali predvajanjem nahaja v bližini izvora izmeničnega napajanja, fluorescentne luči ali mobilnega telefona, se utegne slišati šum.
- Če med snemanjem s predmetom, na primer s prstom, ipd., podrgnete po enoti ali jo opraskate, se utegne posneti šum.

Vzdrževanje

Za čiščenje zunanjega dela enote, uporabite mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo. Ne uporabljajte alkohola, bencina ali razredčila.

Če imate kakršnokoli vprašanje v zvezi z vašo enoto, pokličite najbližjega Sonyjevega trgovca.

Varnostne kopije

Da bi se izognili možnim izgubam podatkov zaradi napačnih operacij ali zaradi napačnega delovanja IC snemalnika, vam priporočamo, da shranite varnostne kopije posnetih sporočil na vaš računalnik itd.

Uporaba microSD kartice

- Ko formatirate (inicializirate) microSD kartico, to storite na IC snemalniku. Delovanje funkcij microSD kartic, formatiranih z računalnikom Windows ali drugimi napravami, ni zagotovljeno.
- Če formatirate microSD kartico, ki vsebuje posnete podatke, se bodo ti podatki izbrisali. Pazite, da ne izbrišete pomembnih podatkov.
- Ne puščajte microSD kartice v dosegu majhnih otrok, ker bi jo utegnili pogoltniti.
- Ne vstavljajte in ne odstranjujte microSD kartice med snemanjem / predvajanjem /formatiranjem. S tem bi utegnili povzročiti nepravilno delovanje IC snemalnika.
- Ne odstranjujte microSD kartice, medtem ko indikator delovanja utripa oranžno. S tem bi poškodovali podatke.
- Uporaba microSD kartice vrste ROM (read-only-memory) ali kartice zaščitene pred presnemavanjem ni mogoča.
- V naslednjih primerih se lahko podatki poškodujejo:
 - Če microSD kartico odstranite ali če IC snemalnik izklopite med branjem ali zapisovanjem.
 - Če uporabljate microSD kartico na mestu, izpostavljenem statični elektriki ali električnemu šumu.
- Za izgubo ali okvaro posnetih podatkov nismo odgovorni.
- Priporočamo vam, da si ustvarite zaščitno kopijo pomembnih podatkov.
- Ne dotikajte se priključkov na spominski kartici z rokami ali s kovinskimi predmeti.
- Ne udarjajte po spominski kartici, ne upogibajte je in pazite, da vam ne pade na tla.
- Ne razstavljajte in ne spreminjajte spominske kartice.
- Ne izpostavljajte spominske kartice vodi.
- Ne uporabljajte spominske kartice v naslednjih pogojih:
 - Na mestih, ki ne ustrezajo zahtevanim pogojem. Ta vključujejo mesta kot so notranjost avtomobila, parkiranega na soncu in/ali poleti, na prostem, na mestu, izpostavljenem soncu ali v bližini grelne naprave.
 - Na vlažnem mestu ali kjer so prisotne korozivne substance.
- Če uporabljate spominsko kartico, pazite, da jo vstavite v režo v pravi smeri.

Tehnični podatki

Sistemske zahteve

Za uporabo računalnika s programom »Sound Organizer«

Za uporabo računalnika s programom 'Sound Organizer' si oglejte poglavje »Sistemske zahteve« na strani 91.

Uporaba računalnika brez programa »Sound Organizer«

Za uporabo računalnika z IC snemalnikom in brez programa »Sound Organizer« ali za uporabo IC snemalnika kot USB mass shranjevalno napravo, mora računalnik ustrezati zahtevam operacijskega sistema.

Operacijski sistemi:

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Home Basic
- Windows 7 Starter
- Windows Vista Ultimate Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Business Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Home Premium Service Pack 2 ali močnejši
- Windows Vista Home Basic Service Pack 2 ali močnejši
- Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Media Center Edition Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Professional Service Pack 3 ali močnejši
- Windows XP Home Edition Service Pack 3 ali močnejši
- Mac OS X (v10.3.9-v10.7)

Že nameščen

Opomba

- V računalnik mora biti tovarniško nameščen en od zgornjih operacijskih sistemov. Za operacijske sisteme, ki niso navedeni zgoraj (Windows 98, Windows 2000 ali Linux, itd.), delovanje ni zagotovljeno.
- Enota ne podpira 64-bitne verzije Windows® XP.
- Za najnovejšo verzijo in združljivost z operacijskim sistemom obiščite internetno stran tehnične podpore za IC snemalnik (stran 104)

99

Strojna oprema

100

- Zvočna kartica: zvočne kartice združljive s katerimkoli operacijskim sistemom, ki ga enota podpira.
- Priključek: USB vrata
- Pogon za disk: Potreben je CD-ROM pogon. Za ustvarjanje glasbenega CD-ja je potreben CD-R/RW pogon.

Opombe

Enota ne podpira naslednjih sistemov:

- operacijski sistemi, ki niso navedeni zgoraj (stran 99),
- ročno sestavljeni računalniki ali upravljalni sistemi,
- nadgrajeni OS,
- »multi-boot« operacijsko okolje,
- okolje z več zasloni.

Zasnova in tehnične lastnosti

IC Snemalnik

101

Zmogljivost (Zmogljivost na voljo za uporabnika)

4 GB (pribl. 3,60 GB = 3,865,470,566 Byte)

Del zmogljivosti pomnilnika se uporablja kot upravljalno področje

Maksimalno število map (za pogon)

400 map

Maksimalno število datotek (za mapo)

199 datotek

Maksimalno število datotek (za pogon)

4.074 datotek (če pogon vsebuje 21 map)

Frekvenčni obseg				
LPCM 44.1kHz/16bit	95 Hz - 20.000 Hz			
MP3 192kbps	95 Hz - 18.000 Hz			
MP3 128kbps	95 Hz - 16.000 Hz			
MP3 48kbps(MONO)	95 Hz - 14.000 Hz			

Združljivi formati datotek

MP3*1	Pretok podatkov: 32 – 320 kb/s (podpira spremenljivo hitrost pretoka podatkov (VBR)) Frekvence vzorčenja: 16/ 22.05/ 24/ 32/ 44,1/ 48 kHz Končnica datoteke: .mp3 * ¹ Omogoča tudi predvajanje MP3 datotek, posnetih z IC snemalnikom. Ne podpira vseh dekodirnikov.
WMA*2	 Pretok podatkov: 32 - 192 kb/s (podpira spremenljivo hitrost pretoka podatkov (VBR)) Frekvenca vzorčenja: 44.1 kHz Končnica datoteke: .wma *² WMA Ver.9 je združljiva, MBR (Multi Bit rate), Lossless, Professional in Voice pa ne. Datotek z zaščitenimi avtorskimi pravicami ni mogoče predvajati. Ne podpira vseh kodirnikov.
AAC-LC*3	Pretok podatkov: 16 - 320 kb/s (podpira spremenljivo hitrost pretoka podatkov (VBR)) Frekvenca vzorčenja: 11,025/ 12/ 16/ 22.05/ 24/ 32/ 44,1/ 48 kHz Končnica datoteke: .m4a * ³ Datotek z zaščitenimi avtorskimi pravicami ni mogoče predvajati. Ne podpira vseh AAC kodirnikov.
LPCM	Frekvenca vzorčenja: 44,1 kHz Pretok podatkov: 16 bit Končnica datoteke: .wav

Splošno			
Zvočnik			
Pribl. 10 mm × 6 mm v premeru.			
Vhod/izhod			
Priključek za slušalke	(mini vtič, stereo), priporočena impedanca bremena: 16 omov		
USB priključek	(micro B priključek), združljiv s High-Speed USB		
Reža za microSD kartico	združljiva z microSD/microSDHC kartico		
Nadzor hitrosti predvajanja (DPC)			
2,00 krat – 0,50 krat	MP3/WMA/AAC-LC		
1,00 krat – 0,50 krat	,00 krat – 0,50 krat LPCM		
lzhod moči			
150 mW			
Napajanje			
Vgrajena akumulatorska litij-ionska	3,7 V DC		
baterija			
Temperatura pri delovanju			
5 °C - 35 °C			
Mere (š/v/g) (brez izstopajočih delov in tipk) (JEITA)*4			
40,8 mm × 102,3 mm × 6,4 mm			
Masa (JEITA)*4			
Pribl. 50 g			
*4 Izmerjena vrednost po standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology and Industries Association).			
Priložena dodatna oprema			

Glej priloženi vodič za hitro uporabo.

Oblika in tehnični podatki utegnejo biti spremenjeni brez vnaprejšnjega opozorila.

Najdaljši čas snemanja*5*6

Najdaljši čas snemanja vseh map je naslednji.

Način snemanja (kader	n snemanja (kader 🛛 Notranji		microSD kartica				
snemanja ^{*7})	pomnilnik	2GB	4GB	8GB	16GB	32GB	
LPCM 44.1kHz/16bit	6 h	3 h	6 h	12 h	24 h	48 h	
				5 min	15 min	40 min	
MP3 192kbps	44 h	22 h	44 h	89 h	179 h	257 h	
(🗇 / 🍱 / 🎤 / 🔟)	40 min	20 min	40 min	25 min	1/011	557 11	
MP3 128kbps (\$)	67 h	33 h	67 h	134 h	268 h	536 h	
	5 min	30 min	5 min	13411	200 11	550 11	
MP3 48kbps(MONO)	178 h	89 h	178 h	357 h	715 h	1421 h	
	17011	25 min	17011	557 11	/1311	1431 11	

h - hour - ura/min - minute - minuta

*5 Če boste dlje časa neprekinjeno snemali, bo potrebna uporaba USB omrežnega adapterja (ni priložen). Za več podrobnosti o življenjski dobi baterije, glejte tabelo »Čas delovanja baterije«.

*6 Najdaljši čas snemanja je lahko drugačen, kar je odvisno od tehničnih lastnosti kartice.

*7 Tovarniške nastavitve

Najdaljši čas predvajanja glasbenih datotek/število datotek*8

Hitrost pretoka podatkov	Čas predvajanja	Število datotek
48 kb/s	178 h	2670 datotek
128 kb/s	67 h 5 min	1006 datotek
256 kb/s	33 h 30 min	502 datotek

h - hour - ura/min - minute - minuta

*8 V primeru, da so bile MP3 datoteke, dolge vsaka 4 minute, prenešene na IC snemalnik.

Čas delovanja baterije

Če uporabljate vgrajeno akumulatorsko litij-ionsko baterijo*1

Način snemanja	Snemanje	Predvajanje prek zvočnikov* ²	Predvajanje prek slušalk
LPCM 44.1kHz/16bit	približno 18 h	približno 10 h	približno 19 h
MP3 192kbps	približno 24 h	približno11 h	približno 23 h
MP3 128kbps	približno 24 h	približno11 h	približno 25 h
MP3 48kbps(MONO)	približno 24 h	približno11 h	približno 26 h
Music file (128 kbps/44.1kHz)	_	približno11 h	približno 26 h

h – hour – ura

*1 Izmerjena vrednost po standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology and Industries Association). Čas delovanja baterije se lahko skrajša glede na uporabo IC snemalnika.

*² Pri predvajanju glasbe na notranjem zvočniku pri glasnosti nastavljeni na 28.

Vsebina

Abecedno

Preden odnesete IC snemalnik na popravilo, poglejte spodaj, če lahko težavo odpravite.

Če bi se težave nadaljevale, se posvetujte s Sonyjevim pooblaščenim posrednikom.

Več informacij o IC snemalniku lahko dobite na naslednji spletni strani: http://support.sony-europe.com/DNA

Med servisom ali popravili se bodo morda izbrisala posneta sporočila.

Nekaj o ponastavitvi IC snemalnika

Če se težava nadaljuje še po tem, ko ste ukrepali na spodaj opisan način, jo boste morda lahko odpravili s ponastavitvijo IC snemalnika. S koničastim predmetom pritisnite na tipko RESET. Če pritisnete na tipko RESET, medtem ko IC snemalnik deluje, se bodo shranjeni podatki in nastavitve izbrisali. Pred ponastavitvijo se prepričajte, da indikator delovanja ne sveti.



Šum

Sliši se šum.

- Med snemanjem ste s predmetom, npr. s prsti, drgnili ali praskali po IC snemalniku in hrup je bil posnet.
- IC snemalnik je bil med snemanjem ali predvajanjem postavljen blizu električnega priključka, neonske luči ali mobilnega telefona.
- Priključek priključenega mikrofona je umazan.
 - ➔ Očistite ga.

Napajanje

IC snemalnika ni mogoče vklopiti. IC snemalnik ne deluje, tudi če pritisnete na eno od tipk.

- Baterija je šibka.
- IC snemalnik je izklopljen.
 - ➔ Premaknite in držite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »POWER«, dokler se ne prikaže okence. Snemalnik se vklopi (stran 20).
- Funkcija HOLD je vklopljena.
 - → Premaknite stikalo POWER•HOLD proti sredini (stran 16).

IC snemalnika ni mogoče izklopiti.

• Ko je snemalnik ustavljen, premaknite in držite stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »POWER«, dokler se ne prikaže napis »Power Off«. Snemalnik se izklopi (stran 20).

IC snemalnik se samodejno izklopi.

 Če je IC snemalnik ustavljen in ga pustite približno 10 minut neuporabljenega, se bo vklopila funkcija samodejnega izklopa. Če pri ustavljeni enoti premaknete stikalo POWER•HOLD v smeri napisa »HOLD«, IC snemalnik vzpostavi stanje pripravljenosti. V načinu stanja pripravljenosti se IC snemalnik samodejno izklopi, če ga ne uporabljate 24 ur. V tem času se ne izklopi povsem, razen če ga izklopite ročno.

Čas delovanja baterije je kratek.

- Čas delovanja baterije na strani 103 se nanaša na predvajanje z glasnostjo nastavljeno na 28. Čas delovanja je lahko krajši, kar je odvisno od delovanja IC snemalnika.
- Tudi če IC snemalnika ne uporabljate, se baterija počasi troši. Če snemalnika še dlje časa nimate namena uporabljati, priporočamo, da ga izklopite (stran 20). Po tovarniški nastavitvi je možnost »Power Saving Mode« (varčevanje z energijo) nastavljena na »ON« (stran 21, 76), s čimer se trošenje baterije zmanjša. Čas, ki je potreben za popolno polnjenje povsem prazne baterije, je 1 ura 30 min.
- Baterijo uporabljate pri temperaturi okolja pod 5 °C. Čas delovanja baterije se s tem skrajša, kar ne pomeni okvare.
- IC snemalnika več kot eno leto niste uporabljali.
- Vgrajena akumulatorska baterija je morda slaba.
 - → Posvetujte se z najbližjim prodajalcem opreme Sony.
- Če je čas delovanja baterije krajši za približno polovico od originalnega časa, tudi ko jo povsem napolnite, pomeni, da je baterija slaba.
 - → Posvetujte se z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

Polnjenje

Baterij ni mogoče polniti s priključitvijo IC snemalnika v računalnik.

- Če priključite IC snemalnik v računalnik, ki ni v teku, se baterije ne bodo polnile. Tudi če je računalnik vklopljen in je v načinu omejenega delovanja (standby ali sleep), polnjenje baterij ni mogoče.
- Izključite in nato ponovno priključite IC snemalnik v računalnika.

Indikator polnjenja se ne prikaže ali sredi polnjenja izgine.

- USB priključni kabel ni pravilno priključen.
- Če priključite IC snemalnik v USB omrežni adapter (ni priložen) in predvajate datoteke prek vgrajenega zvočnika, baterije ne bo mogoče polniti.

Namesto indikatorja baterije utripa 🚥 ali 🚥.

• Temperatura v okolju je zunaj obsega, primernega za polnjenje. Polnite baterije pri temperaturah okolja od 5 °C do 35 °C.

Vsebina

Delovanje

IC snemalnik ne deluje pravilno.

- Morda ste formatirali pomnilnik IC snemalnika z uporabo računalnika.
 - → Za formatiranje pomnilnika uporabite IC snemalnik (steran 78).

Indikatorja snemanja in delovanja ne zasvetita.

- »LED« je nastavljen na »OFF«.
 - → Prikažite meni in nastavite »LED« na »ON« (stran 76).

Snemanje

Snemanje datoteke ni mogoče.

- Preostala zmogljivost pomnilnika ni zadostna.
- Če v področju, ki je namenjeno samo predvajanju, izberete »J Music« ali »
 Podcast«, snemanje datoteke ne bo mogoče.
- Datoteke so posnete v mapi, ki je v meniju določena z »Save Destination«.

Snemanje se prekine.

• Vklopljena je funkcija VOR. V meniju (stran 43) nastavite »VOR« na »OFF«.

Predvajanje

Glasnost predvajanja je nizka.

Vgrajeni zvočnik je namenjen predvsem spremljanju zvoka in zato je glasnost nizka.
 → Uporabite priložene slušalke.

Zvočniki ne oddajajo zvoka.

• Priključene so slušalke (str. 50).

Zvočniki oddajajo zvok, čeprav ste priključili slušalke.

- Če slušalke med predvajanjem niso pravilno priključene, utegne zvok oddajati zvočnik.
 - → Izključite in nato ponovno trdno priključite slušalke.

Zvočni učinek se ne spremenit, tudi če spremenite nastavitev »Effect«.

• Če uporabljate vgrajeni zvočnik, funkcija »Effect« ne deluje.

Hitrost predvajanja je prehitra ali prepočasna.

• Funkcija »DPC (Speed Control)« je v meniju nastavljena na »ON« in IC snemalnik predvaja datoteko v določeni hitrosti. Nastavite funkcijo »DPC (Speed Control)« na »OFF«, da se bo datoteka predvajala z običajno hitrostjo.

 \clubsuit Ali pa nastavite hitrost predvajanja s funkcijo »Set Speed« (stran 48).

• LPCM datoteke ni mogoče predvajati pri hitrosti, ki presega 1x hitrost snemanja. Če poskušate nastaviti hitrost predvajanja na višjo od omejitve, se bo prikazal napis »NO FAST«.

Če predvajate glasbeno datoteko, zvok predvajanja ni dober.

- V meniju »Effect« ste izbrali način »Clear Voice 1« ali »Clear Voice 2«.
 - ➔ Nastavite »Effect« na »OFF« ali z možnostjo »Music« izberite drug učinek za predvajanje datoteke.

Urejanje

Sporočila ni mogoče razdeliti.

- Za delitev sporočila potrebujete določeno količino prostora v spominu.
- Zaščitene datoteke ni mogoče razdeliti.
- V izbrani mapi je posnetih že 199 datotek (🗅).
- → Izbrišite nekaj sporočil (stran 54) ali izbrišite vsa sporočila po prenosu na drug medij ali na osebni računalnik.
- Delitev sporočila povsem na začetku ali povsem na koncu ni možna zaradi sistemskih omejitev.
- Delite lahko samo datoteke, ki ste jih posneli z IC snemalnikom (npr. datoteko, prenešeno iz računalnika).

Datoteke ni mogoče premakniti.

- Datoteke »podcast« ni mogoče premakniti.
- Zaščitene datoteke ni mogoče premakniti.
- Datoteke na microSD kartici ni mogoče premakniti.

Datoteke ni mogoče kopirati na drug pomnilnik.

Datoteke »podcast« ni mogoče kopirati na drug pomnilnik.

Ura

Prikaže se »- -:- -«.

• Niste nastavili ure (str. 22).

Za datum in uro snemanja se prikaže »--y--m- -d« ali »- -:- -«.

• Datum in ura snemanja se ne bosta prikazala, če med snemanjem ura nista bila nastavljena.
Prikazovalnik

Preostali čas, ki je prikazan na prikazovalniku, je krajši od tistega, ki je prikazan v priloženem programu »Sound Organizer«.

• Enota zahteva določeno količino pomnilnika za delovanje sistema. Ta količina se odšteje od preostalega časa in zato pride do te razlike.

Datoteke

Prikaže se »Memory Full« (pomnilnik poln) in ne morete začeti snemati.

- Pomnilnik je poln.
 - → Izbrišite nekaj datotek (str. 54) ali izbrišite vse datoteke, po tem, ko ste jih shranili na drug medij ali na računalnik.

Prikaže se »File Full« (datoteka polna) in IC snemalnika ne morete upravljati.

- Posneli ste že 199 datotek v izbrano mapo (🗅)ali skupno 4.074 datotek (če je 21 map). Zato ne morete posneti nove datoteke ali premakniti datoteke.
 - ➔ Izbrišite nekaj datotek (str. 54) ali izbrišite vse datoteke, po tem, ko ste jih shranili na drug medij ali na računalnik.

Enota ne prepozna microSD kartice.

- Odstranite microSD kartico in jo ponovno vstavite v pravi smeri (stran 32).
- Preklopite pomnilnik IC snemalnika na »microSD Card« (stran 34).

Računalniki

Spremenjena menijska nastavitev ne deluje.

• Če spremenite menijsko nastavitev z uporabo programa »Sound Organizer«, menijska nastavitev morda ne bo delovala.

Znakov v imenu mape ali datoteke ni mogoče brati.

• IC snemalnik nekaterih posebnih znakov in simbolov, ki ste jih vpisali s pomočjo računalnika in ste za to uporabili Windows Explorer ali Macintosh Finder, ne podpira in ne prikaže.

Kopiranje datoteke traja dlje časa.

• Če je velikost datoteke velika, traja dolgo časa, da se kopiranje konča. Počakajte, da se kopiranje zaključi.

Računalnik ne prepozna IC snemalnika. Mape/datoteke ni možno prenesti iz računalnika.

- Odklopite in ponovno priklopite IC snemalnik na osebni računalnik.
- Ne uporabljajte USB vrat ali USB podaljševalnega kabla. Uporabljate samo priloženi USB povezovalni kabel.
- Delovanje ni zagotovljeno, če uporabljate sistemske zahteve, ki se razlikujejo od navedenih na strani 99.
- Glede na položaj USB priključka je možno, da se IC snemalnik ne prepozna. V tem primeru uporabite drug USB vhod.

Predvajanje prenesene datoteke ni možno.

- IC snemalnik lahko prepozna vse do 8 nivojev map, prenešenih v IC snemalnik.
- Format datoteke se lahko razlikuje od formata, ki ga je možno predvajati na IC snemalniku (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)). Preverite ime datoteke (stran 101).

Računalnik se ne zažene.

- Če računalnik ponovno zaženete z napravo priključeno na računalnik, lahko računalnik zmrzne ali pa se ne zažene pravilno.
 - → Napravo odklopite od naprave in ponovno zaženite računalnik.

Nekaj o programu Sound Organizer (urejevalnik zvoka)

Glejte tudi datoteke Help (Pomoč) programske opreme Sound Organizer.

Programske opreme Sound Organizer ni mogoče naložiti.

- Na disku ali pomnilniku računalnika je premalo prostora.
 - → Preverite prazen prostor na trdem disku in pomnilniku.
- Programsko opremo skušate naložiti v operacijski sistem, ki ga Sound Organizer ne podpira.
 - → Naložite program v operacijski sistem, ki ga naprava podpira (stran 91).
- V Windows XP ste se prijavili z uporabniškim imenom , ki je last uporabnikovega računa z omejitvami. Ali: v Windows Vista ali Windows 7 ste se prijavili z uporabo gostujočega računa.
 - Prijavite se z uporabo uporabnikovega imena, ki ima pravice računalnikovega administratorja.

IC snemalnika ni mogoče priključiti na računalnik.

- Preverite, če je nalaganje programske opreme uspelo.
- Preverite tudi priključitev:
 - Če uporabljate zunanji USB hub, uporabite priloženi USB priključni kabel za priključitev IC snemalnika v računalnik.
 - Izključite in ponovno priključite kabel z IC snemalnikom.
 - Priključite IC snemalnik v druga USB vrata.
- Računalnik je morda v načinu pripravljenosti/hibernacije.
 - → Ko je IC priklmjjučen, naj računalnik ne preide v način pripravljenosti/ hibernacije.
- Ustvarite si varnostno kopijo vseh podatkov, shranjenih v notranji pomnilnik ali na microSD kartico, nato pa notranji pomnilnik ali microSD kartico formatirajte z uporabo menija (stran 78).

Predvajani zvok iz računalnika je nizek./Računalnik ne oddaja zvoka.

- Zvočna kartica ni nameščena.
- Računalnik nima vgrajenega zvočnika oz. nanj ni priključen zvočnik.
- Galsnost je povsem zmanjšana.
- Povečajte glasnost pri računalniku. (Glejte priročnik z navodili za vaš računalnik.)
- Glasnost WAV datotek lahko spreminjate in shranjujete s pomočjo funkcije »Increase Volume« (povečaj glasnost) Microsoft Sound Recorderja (Microsoftovega snemalnika zvoka).

Shranjenih sporočil ni mogoče predvajati ali urejati.

• Ne morete predvajati datotek, če Sound Organizer ne podpira njihovega formata. Odvisno od formata datoteke, dela urejevalnih funkcij programske opreme ne morete uporabljati.

Števec ali drsnik se premikata nepravilno. Prihaja do motnje.

- Do tega pride, ko predvajate sporočila, ki ste jih razdelili.
 - ➔ Sporočilo najprej shranite na računalnik*, nato ga dodajte na IC snemalnik. *Izberite format za shranjevanje datotek, ki ustreza IC snemalniku.

Če je mnogo datotek, je delovanje počasno.

• Ko skupno število datotek narašča, postane delovanje počasnejše ne glede na dolžino snemalnega časa.

Prikazovalnik med shranjevanjem, dodajanjem ali brisanjem datotek ne deluje.

• Kopiranje ali brisanje dolgih datotek dalj traja. Ko je operacija končana, prikazovalnik deluje normalno.

Programska oprema se »obesi«, zaustavi, ko se Sound Organizer zaganja.

- Ne izključujte IC snemalnika, kadar računalnik komunicira z njim, sicer postanejo računalniške operacije nestabilne in podatki v IC snemalniku se lahko poškodujejo.
- Morda je prišlo do konflikta med programsko opremo in kako drugo aplikacijo.

Abecedi kazalo

Sporočila o napakah

Če se na prikazovalniku prikaže sporočilo, sledite navodilom.

Sporočilo o napaki	Vzrok/odpravljanje
HOLD Slide HOLD Switch to Activate.	 Funkcija HOLD zaklene tipke na IC snemalniku in tako prepreči nehoteno upravljanje. Za izklop funkcije HOLD premaknite stikalo POWER•HOLD proti sredini (stran 16).
Low Battery Level	 Pomnilnika ni mogoče formatirati ali izbrisati vseh datotek v mapi, ker bateriji zmanjkuje moči. Napolnite baterijo (str. 18).
Low Battery	• Baterija je iztrošena. Napolnite jo (stran 18).
Low Battery to Update	 Programske opreme ni mogoče posodobiti, ker baterija nima dovolj moči. Napolnite jo (stran 18).
microSD Card Error	 Med vstavljanjem microSD kartice v režo je prišlo do napake. Odstranite jo in jo ponovno vstavite. Če sporočilo ne izgine, uporabite novo microSD kartico.
microSD Card Not Supported	 Vstavili ste microSD kartico, katere IC snemalnik ne podpira. Oglejte si poglavje o združljivosti microSD kartic na strani 33.
Read Only microSD Card	 Vstavili ste microSD kartico, ki je namenjena samo branju. Teh na tem IC snemalniku ni mogoče uporabljati.
microSD Card Locked	 Vstavili ste microSD kartico, ki zaščitena pred presnemavanjem. Odklenite jo.
Memory Full	 Preostala zmogljivost pomnilnika IC snemalnika ni zadostna. Pred snemanjem izbrišite nekaj sporočil.
File Full	• Če je v izbrani mapi že maksimalno število datotek ali skupno število datotek na IC snemalniku doseže maksimum, sporočila ne morete posneti. Pred snemanjem izbrišite nekaj sporočil.
Settings are Full	 Mape ne morete preimenovati, ker to ime že obstaja. Izberite drugo ime za mapo.
Track Marks are Full	 Oznake posnetka ne morete nastaviti, ker je datoteka že označena z maksimalnim številom oznak. Prekličite neželene oznake (stran 61).
File Damaged	 Sporočil ne morete predvajati ali urejati, ker so podatki izbrane datoteke poškodovani.

Sporočilo o napaki	Vzrok/odpravljanje
Built-In Memory Needs to be Formatted	• IC snemalnika ni mogoče vklopiti s pomočjo računalnika prek USB povezave, ker je bil IC snemalnik formatiran z rečunalnikom in ni kopije nadzorne datoteke, potrebne za to. Formatirajte IC snemalnik s pomočjo funkcije formatiranja v meniju (stran 78). Ne uporabljajte računalnika za formatiranje IC snemalnika.
microSD Card Needs to be Formatted	 microSD kartica je bila formatirana na računalniku s formatom, katerega IC snemalnik ne podpira. Formatirajte microSD kartico s funkcijo formatiranja v meniju (stran 78).
Process Error	 Shranite arhivsko kopijo podatkov in formatirajte IC snemalnik s pomočjo menija (stran 78). Če se težava nadaljuje, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.
Stop and Reinsert microSD Card	• microSD kartico ste vstavili med snemanjem ali predvajanjem. Odstranite jo in ponovno vstavite, medtem ko je IC snemalnik ustavljen.
Set Date&Time	• Nastavite ure; v nasprotnem primeru ni možno nastaviti alarma.
No File	 V izbrani mapi ni sporočil. Zaradi tega ni možno premakniti sporočila ali nastaviti alarma itd.
No Track Marks	 Poskušali ste izbrisati oznako ali več oznak ali razdeliti datoteko na vseh označenih mestih, oznak pa sploh ni.
No microSD Card	• Ko poskušate nastaviti možnosti »Select Memory« ali »File Copy«, v reži za microSD kartico ni vstavljene kartice.
File Protected	• Izbrano sporočilo je zaščiteno in je zdaj datoteka »Reading only« (samo za branje). Izbrisati je ni mogoče. Na računalniku prekličite »Read only«, da lahko urejate datoteko s pomočjo IC snemalnika.
Already Set	• Pri alarmu ste za predvajanje datoteke nastavili datum in čas, ki je predhodno določen za drugo datoteko. Spremenite nastavitev.
Past Date/Time	• Alarm ste nastavili, ko je nastavljeni čas že minil. Nastavite pravilen datum in uro (stran 52).
Unknown Data	 Podatki niso v datotečnem formatu, ki ga IC snemalnik podpira. IC snemalnik podpira LPCM(.wav)/ MP3(.mp3)/ WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a). Preberite si navodila na strani 101. Predvajanje datotek zaščitenih pred kopiranjem ni možno.

Г

Sporočilo o napaki	Vzrok/odpravljanje
Invalid Operation	 Datotek v mapah »J Music« ali »® Podcast« na področju, ki je namenjen samo predvajanju, ni mogoče deliti ali jim nastaviti oznake. Ime datoteke je doseglo maksimalno število znakov; datoteke ne bo mogoče razdeliti. Skrajšajte ime datoteke. Funkcije »Divide All Track Marks« ni mogoče uporabiti, ker se oznaka nahaja 0,5 sekund od mesta delitve. Funkcije »Divide All Track Marks« ni mogoče uporabiti, ker se oznaka nahaja 0,5 sekund od začetka ali konca datoteke. Dolžina datoteke je krajša od 1 sekunde; tako kratke datoteke ni mogoče razdeliti. Funkcije »Divide Current Position« ni mogoče uporabiti na mestu znotraj 0,5 sekund od začetka ali konca datoteke.
New File	• Datoteka, ki jo snemate, je dosegla maksimalno velikost (2 GB za datoteko LPCM in 1GB za datoteko MP3). Datoteka se bo samodejno razdelila in snemanje se bo nadaljevalo z novo datoteko.
Change Folder	 Če v mapah ■ ali n i datotek, se na prik, se na prikazovalniku ne bo prikazala nobena mapa. Prikaže se samo mapa z datoteko.
Cannot Divide - Exceeds Max 199 Files in Folder	• Če je v izbrani mapi že 199 datotek ali če skupno število datotek, shranjenih na IC snemalniku, presega maksimum, datoteke ne bo mogoče razdeliti. Najprej nekaj datotek izbrišite.
Same File Name Exists	 V mapi že obstaja datoteka z istim imenom, zato mape ni mogoče ustvariti ali jo preimenovati.
Erased Track Marks too near Divide Point	• Če je oznaka posnetka nastavljena do 0,5 sekund od mesta delitve, se bo oznaka samodejno izbrisala.
No operation with microSD Card	 V datoteki, shranjeni na microSD kartici, ni mogoče nastaviti alarma. Preklopite pomnilnik IC snemalnika na »Built-In Memory« (stran 34).
Check the Volume Level*	 Glasnost predvajanega zvoka presega določen nivo. Nastavite jakost zvoka na zmerno glasnost.
Operation Invalid While Recording	 Glasnost predvajanega zvoka presega določen nivo. Nastavite jakost zvoka na zmerno glasnost.
Operation Invalid While Playing	• Izbrane postavke menija ne morete uporabiti med snemanjem. Ustavite snemanje in nato uporabite postavko v meniju.

Sporočilo o napaki	Vzrok/odpravljanje
System Error	 Prišlo je do sistemske napake, ki ni navedena zgoraj. Pritisnite na tipko RESET in ponovno zaženite IC snemalnik. Če se težava nadaljuje, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.
Save Destination Changed	 V izbrani mapi »Save Destination« že obstaja maksimalno število datotek ali sama mapa je izbrisana. Ciljna mapa je zamenjana z drugo razpoložljivo mapo.

Sistemske omejitve

IC snemalnik ima nekatere sistemske omejitve. Spodaj navedene težave ne predstavljajo napake pri delovanju IC snemalnika

Simptom	Vzrok/odpravljanje
Glasbenih datotek ne morete prikazati po vrstnem redu.	 Če ste prenesli glasbene datoteke s pomočjo računalnika, morda niso kopirane po vrstnem redu prenosa zaradi sistemskih omejitev. Če posamezno kopirate glasbene datoteke iz računalnika na IC snemalnik, lahko prikažete in predvajate datoteke v prekopiranem zaporedju.
Datoteka se razdeli samodejno.	• Datoteka je presegla največjo velikost (2 GB za datoteko LPCM in 1GB za datoteko MP3) in se zato samodejno razdeli.
Malih tiskanih črk ne morete vpisati.	• Datoteka je presegla največjo velikost (2 GB za datoteko LPCM in 1GB za datoteko MP3) in se zato samodejno razdeli.
Namesto imena mape, naslova, imena izvajalca ali imena datoteke se prikaže □.	 Uporabljen je znak, katerega na IC snemalniku ni mogoče prikazati. Z uporabo računalnika ga zamenjajte s takim, ki ga snemalnik lahko prikaže.
Ko datoteko razdelite, je preostali čas snemanja kraiši.	 Da področje za upravljanje datotek razdeli datoteko je potrebna določena količina prostora, zato bo preostali čas snemanja krajši.

- Microsoft, Windows, Windows Vista in Windows Media so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke korporacije Microsoft, registrirane v ZDA in drugih državah.
- Macintosh in Mac OS sta blagovni znamki korporacije Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.
- Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.
- MPEG Layer-3 avdio kodirna tehnologija in patenti po licenci Fraunhoferja IIS in Thomsona.
- Logotipa microSD in microSDHC sta blagovni znamki 3D-3C, LLC.



• Nuance, logotip za Nuance, Dragon, Dragon NaturallySpeaking in RealSpeak so blagovne znamke in/ali registrirane blagovne znamke družbe Nuance Communications Inc. in so registrirani v ZDA in drugih državah.

Vse druge blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke nosilcev pravic. Oznaki »™« in »®« v tem priročniku nista vedno navedeni.

Funkcija »Sound Organizer« uporablja spodnje programske module: Windows Media Format Runtime

Ta izdelek vsebuje tehnologijo, katere pravice intelektualne lastnine so v lasti podjetja Microsoft.

Uporaba in distribucija te tehnologije izven tega izdelka brez ustrezne licence podjetja Microsoft nista dovoljeni.

Abecedno kazalo

A

118

AAC-LC datoteke	1	01
Alarm	68,	75

B

Brisanje datotek	54,	68,	70
Brisanje oznake posnetka	61,	68,	71
Brisanje vseh datotek v			
mapi	56,	68,	70
Brisanje vseh oznak			
posnetkov	62,	68,	71

Č

Čas delovanja baterije	103
Čas predvajanja	103
Čas snemanja	103

D

E

Enostavno iskanje.....51, 68, 75

H

Hitrost predvajanja		48
HOLD	13,	16

Indikator za baterijo18	3, 95
Iskanje (Cue)	50
Izbira datoteke pri ustavljeni enot	ti ali
v okencu za način	
predvajanja	30
Izbira datoteke z uporabo	
menija	28
Izbira kadra	3,70

Izbira	pomnilnika	 68,	76

L

LPCM datoteke		1	0	1	L
---------------	--	---	---	---	---

Μ

	. –
Maintenance	97
Menu	
Alarm	68, 75
Zvočni signal	69, 77
Sprememba imena datoteke	68, 71
Sprememba imena mape	68, 71
Datum&ura	69, 77
Delitev na vseh označenih	
mestih	68, 70
Delitev na trenutnem mestu	68, 70
DPC(Speed Control)	68, 73
Enostavno iskanje	68, 75
Učinek	68, 74
Brisanje datoteke	68, 70
Brisanje veh datotek	68, 70
Brisanje vseh oznak posnetkov.	68, 71
Brisanje oznake posnetka	68, 71
Kopiranje datoteke	68, 71
Formatiranje	69, 78
Jezik	9, 77
LCF(Low Cut)	68, 73
LED	69, 76
Načini upravljanja menijev	68
Nastavitve menijev	70
Občutljivost mikrofona	68, 73
Premikanje datotek	68, 70
Način predvajanja	68, 75
Način varčevanja z energijo	68, 76
Zaščita	68, 70
REC Mode	68, 72
Destinacija shranjevanja	68, 72
Urejanje kadra	68, 72
Izbira kadra	68, 70
Izbira datoteke	68, 70
Izbira pomnilika	68, 76
Informacije o sistemu	69, 78
Prikaz ure	69, 77
VOR	68, 73

Meni »Home«	
microSD kartica	32, 34, 81, 98
MP3 datoteke	

Ν

Način stanja pripravljeno	sti 20
Način varčevanja z	
energijo	21, 69, 76
Načini predvajanja	49, 68, 75
Nastavitev glasnosti	
Nastavitev jezika	25, 69, 77
Nastavitev ure	22, 69, 77

0

Odpravljanje težav	104
Opis delov in tipk	
Prikazovalnik	10
Sprednja stran	8
Hrbtna stran	9
Opozorila	
Oznaka posnetka	60

Р

Podcast	14, 89
Polnjenje baterije	18, 95
Predvajanje	44
Premikanje datotek57,	68,70
Preostali čas snemanja 1	0, 116
Prikazovalnik	10
Priključitev IC snemalnika v	
računalnik	18, 80
Program »Sound Organizer«	89

R

S

Seznam sporočil	
Sistemske omejitve	116
Sistemske zahteve	91, 99
Snemanje	
Sprememba nastavitve	

Š

Šum	97
-----	----

Т

U

Učinek	46, 68, 74
Uporaba IC snemalnika z	vašim
računalnikom	79
Urejevanje datotek	57
USB omrežni adapter	95
USB pomnilnik	

V

Vgrajen mikrofon	35
Vgrajena baterija34	4, 81
VOR (Voice Operated	
Recording)	8, 73
Vstavljanje microSD kartice	32
Vzdrževanje	97

W

WMA	datoteke	10)	1
-----	----------	----	---	---

Z

Začasna ustavitev snemanja	37
Zaščita datoteke67, 68,	70

SONY

Sony Corporation



Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.